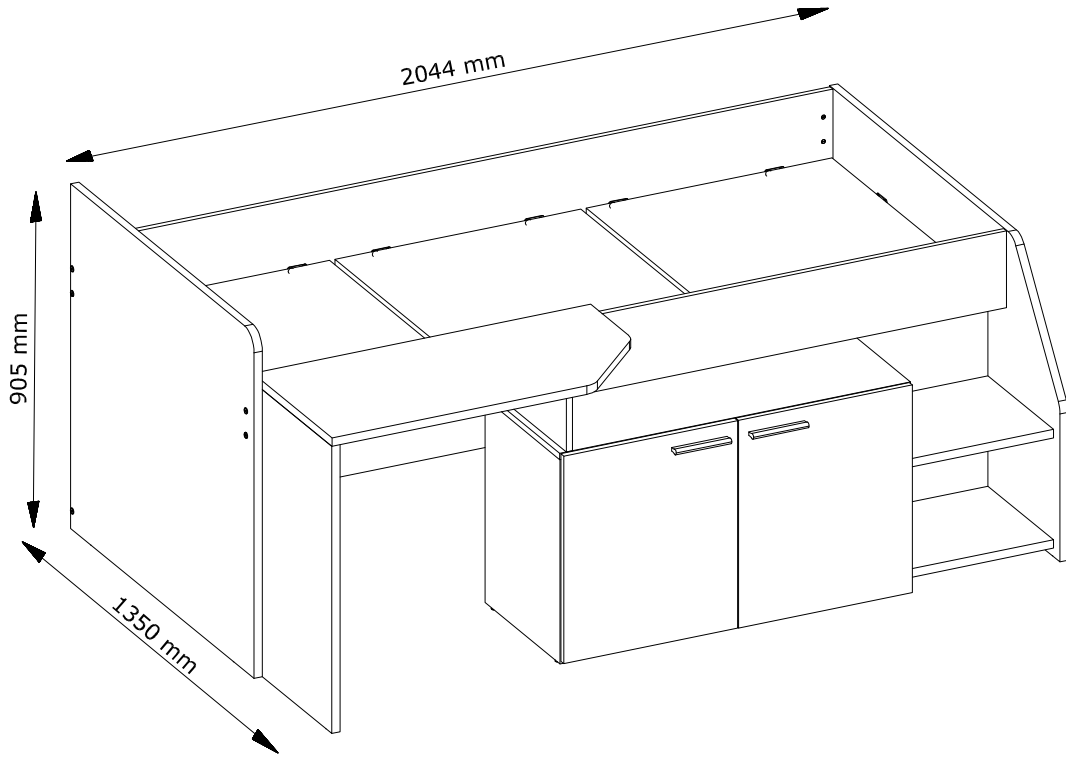


MULTI II

nr - 15169630

LKZ - 42416 / 7503

38



D Montageanleitung
Betten >Multi II<

GB Assembly instructions
Bed >Multi II<

SRB Упутства за инсталацију
Лежај на кревету >Multi II<

FR Notice de montage
Le lit >Multi II<

IT Istruzioni di montaggio
Letti >Multi II<

HR Upute za instalaciju
Krevet >Multi II<

NL Handleiding voor de montage
Bed >Multi II<

PL Instrukcja montażu
Łoże >Multi II<

SL Návod na montažo
Postelja >Multi II<

CZ Montážní návod
Postel >Multi II<

SK Návod na montáž
Posteľ >Multi II<

LT Surinkimo instrukcijos
Gulta >Multi II<

HU Szerelési útmutató
Ágy >Multi II<

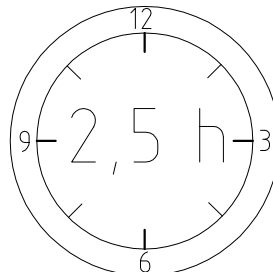
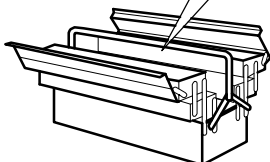
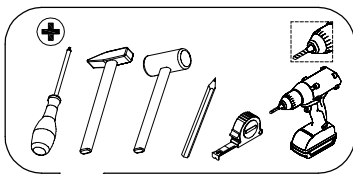
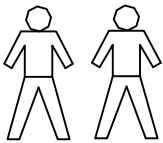
RO Instrucțiuni de montaj
Pat >Multi II<

LV Montāžas instrukcija
Lova >Multi II<

TR Montaj talimatı
Yatak >Multi II<

RU Инструкция по монтажу
Кровати >Multi II<

EE Kokkupaneku juhised
Voodi >Multi II<



Adresses sur quefaredemesdechets.fr



D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um einedauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ- Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прибол. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB - Molim vas posle akroska. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To će vam garantovati trajnost i stabilnost veza.

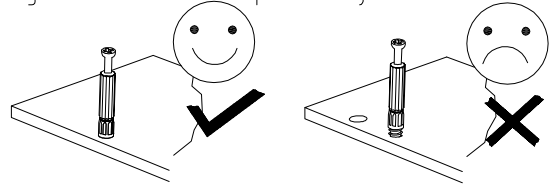
HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciēt visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE - Küsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmid-delen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistící prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portórlő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzsátású tisztítószert.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz bezıyla veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzeme -meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Не использовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибанја.

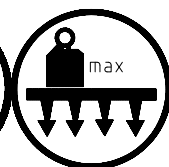
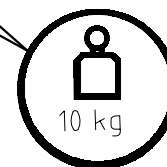
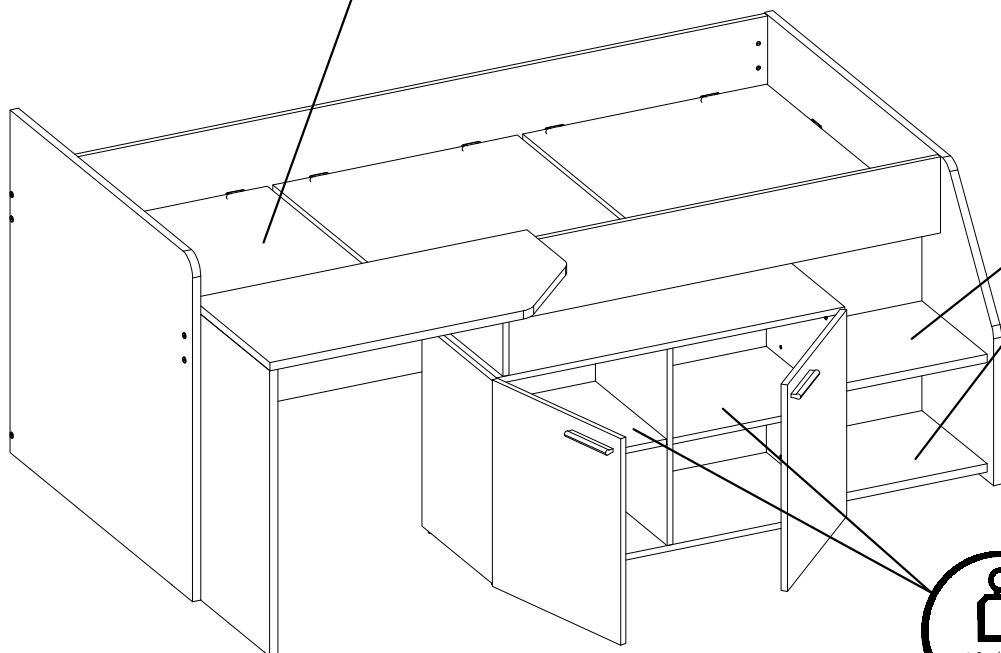
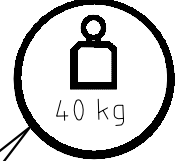
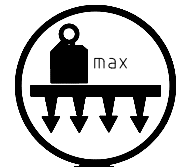
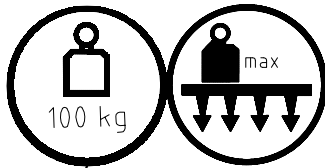
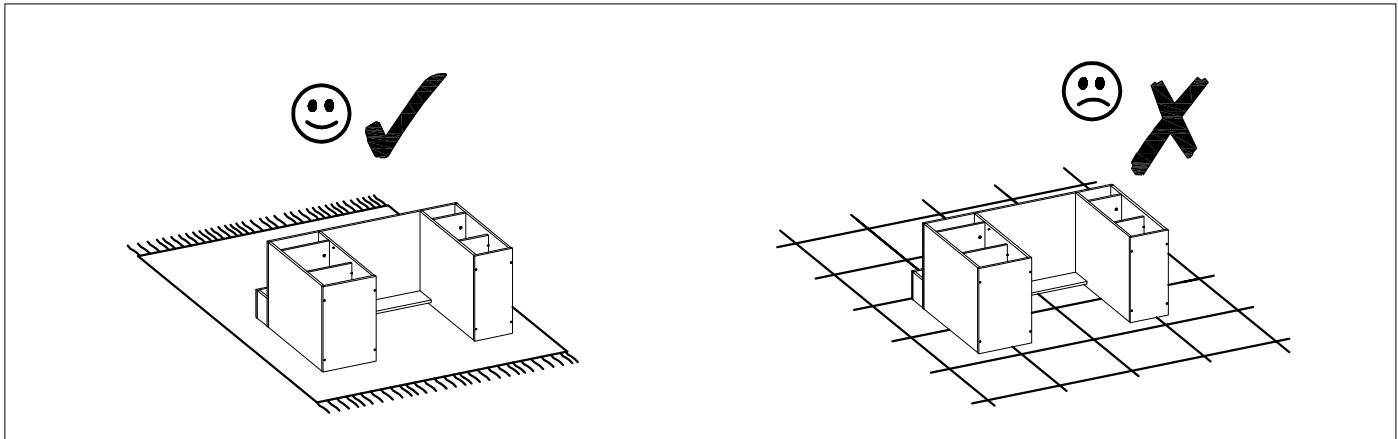
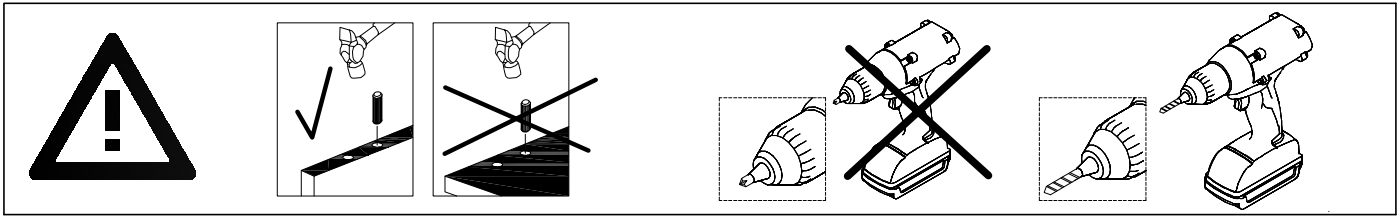
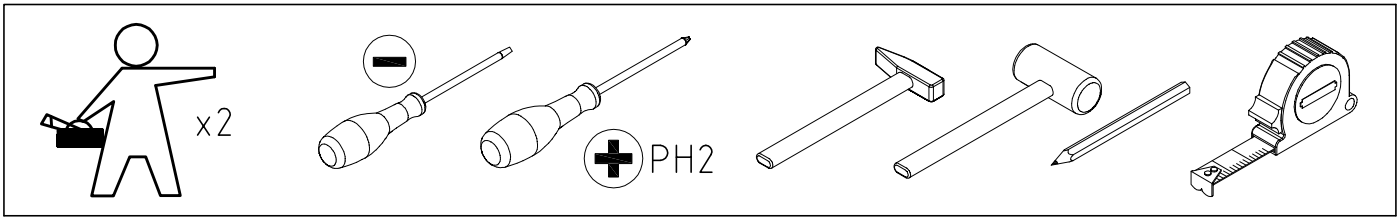
HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

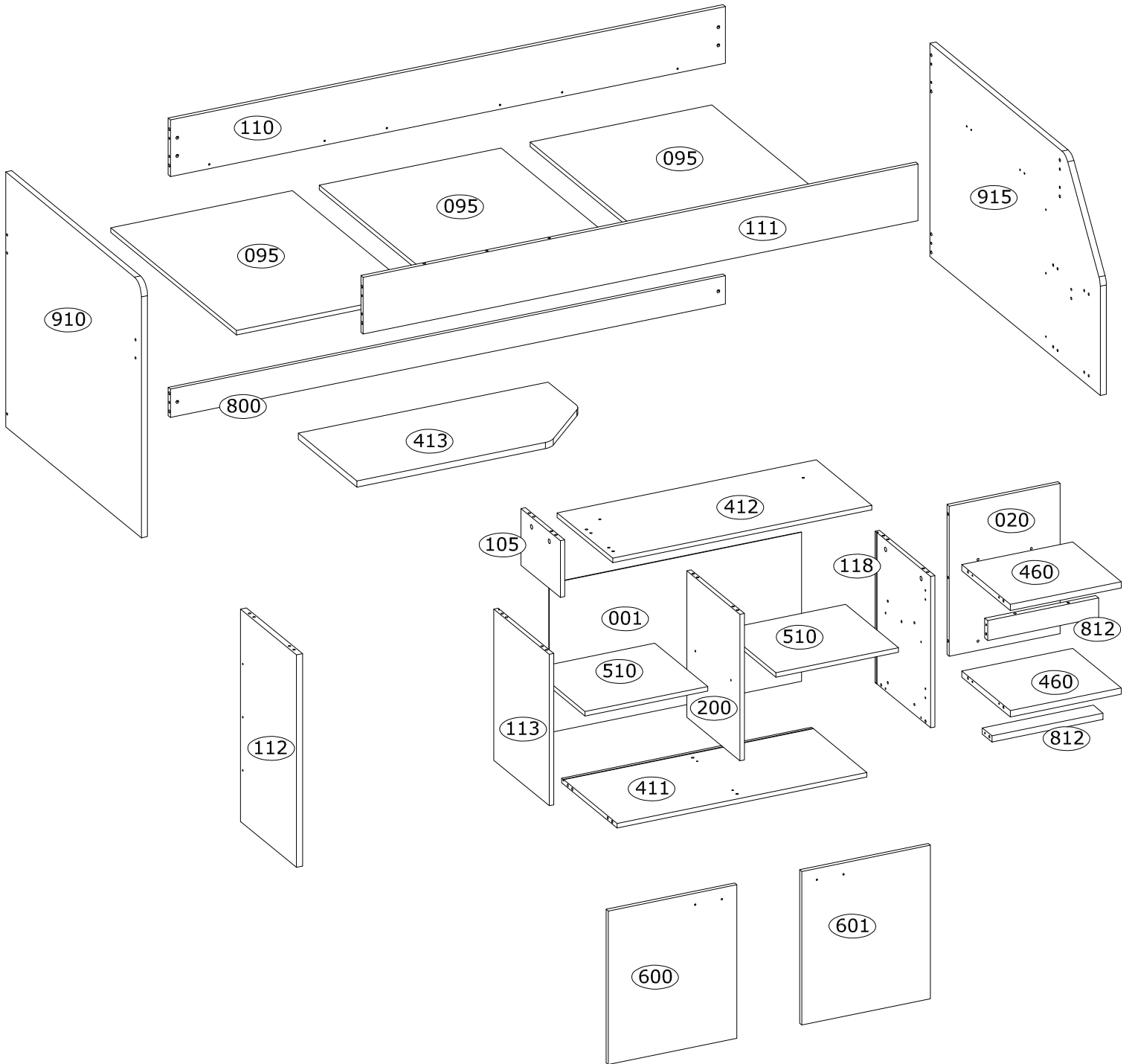
SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.





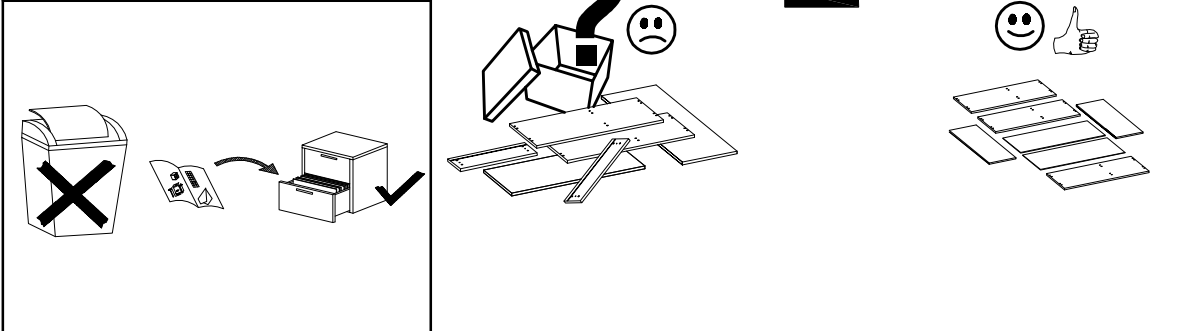
**Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis
 Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis**

Name · Nom · Nome · Naam ·
 Nazwa · Jméno · Názov · Név ·
 Denumire · Isim · Название

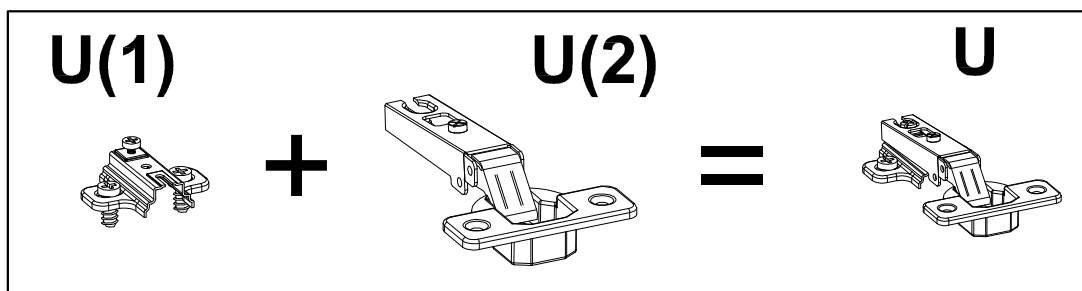
Multi II

Typ · Type · Тип · Tipus · Tipo ·
 Тип



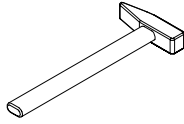
38

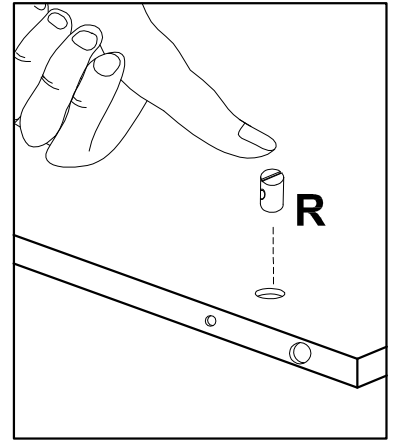
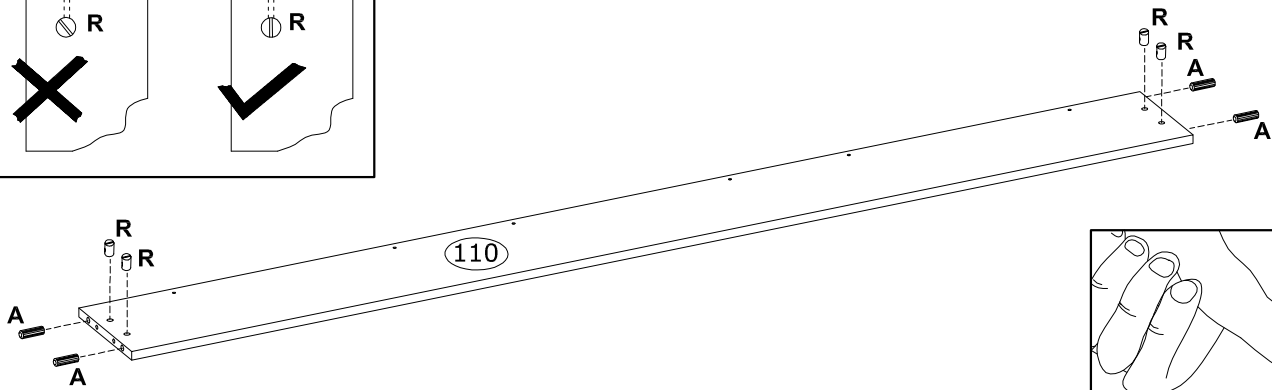
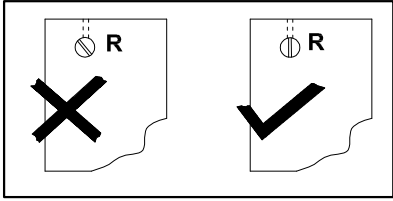


A Ø8x30 mm x28 92597	B Ø10x35 mm x12 249428	C Ø6,5x36,5 mm x27 4066	D Ø15x12 mm x23 3996	E Ø15x17 mm x4 3997
F Ø20 mm x21 136239	G Ø5x16 mm x8 4017	H 50x22x22 mm x16 121897	J Ø3,5x16 mm x72 3918	K Ø4,0x25 mm x4 145556
L Ø4,0x30 mm x9 3894	M Ø6,4x50mm x18 3884	N 4 mm x1 3984	P M6 L-60 x10 3946	R M6,0x16,0 mm x10 3938
S x12 70313	T 15x14x11 mm x8 4044	U Ø35 mm , KR0 x4 IN01640	W D-148 L-96 x2 83637	




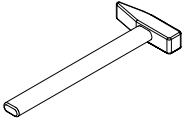


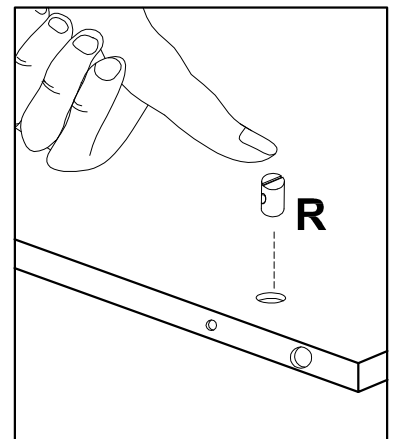
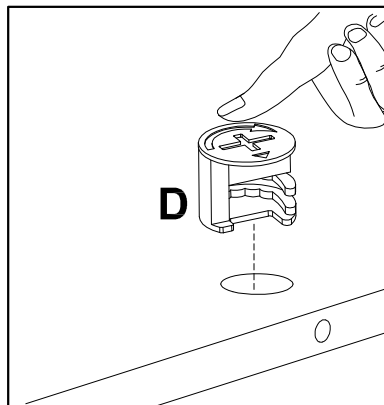
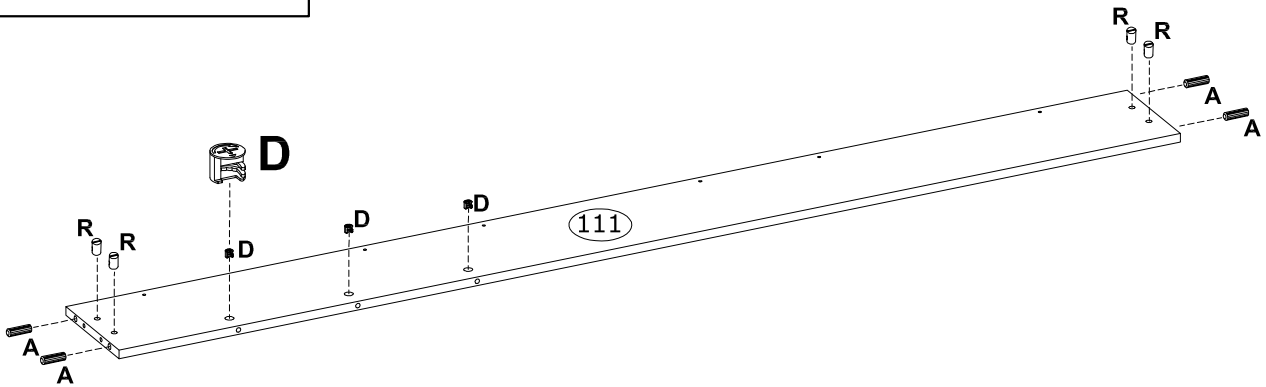
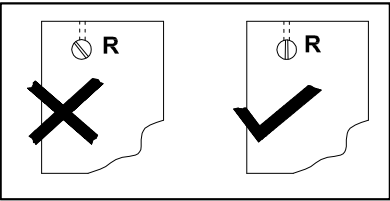
1

A	$\varnothing 8 \times 30$ mm	R	M6,0x16,0 mm	
	x4 92597		x4 3938	



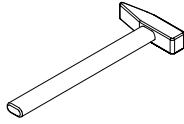


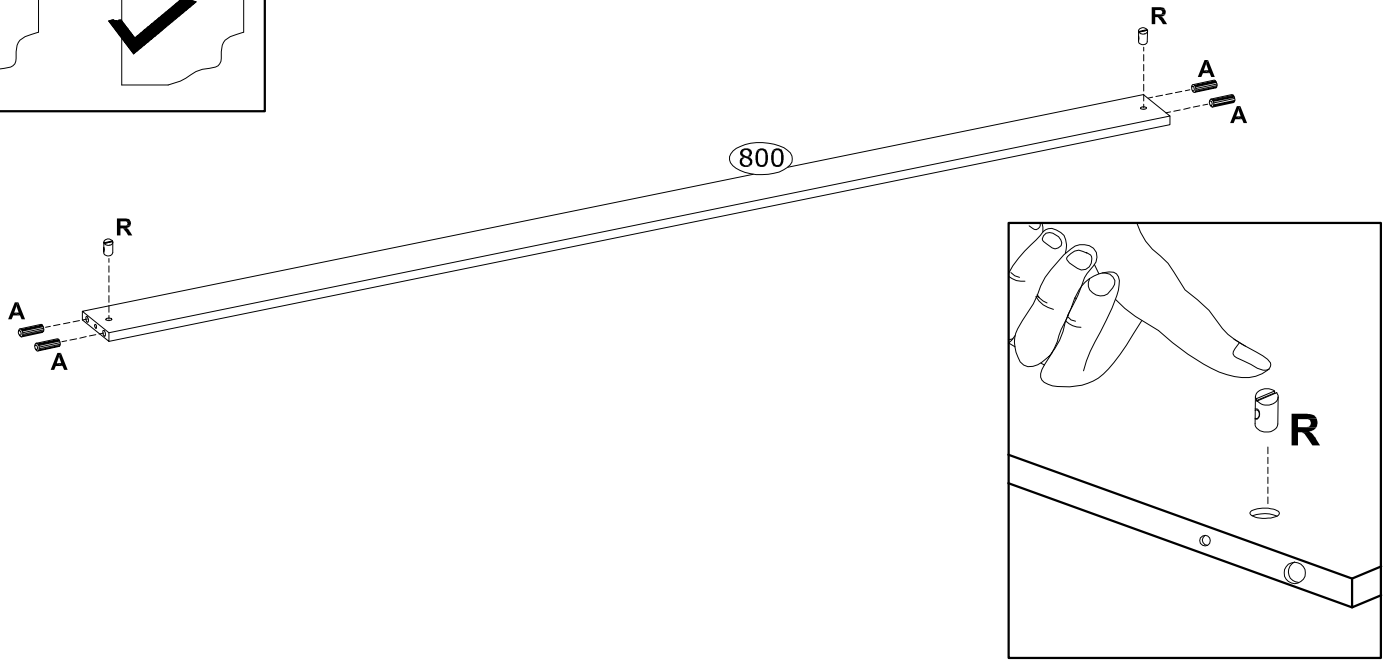
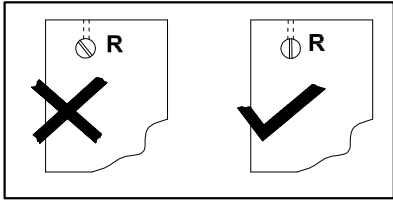
2

A	$\varnothing 8 \times 30$ mm	R	M6,0x16,0 mm	D	$\varnothing 15 \times 12$ mm	
	x4 92597		x4 3938		x3 3996	

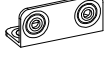


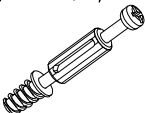
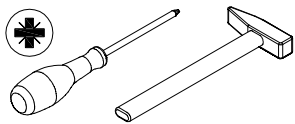


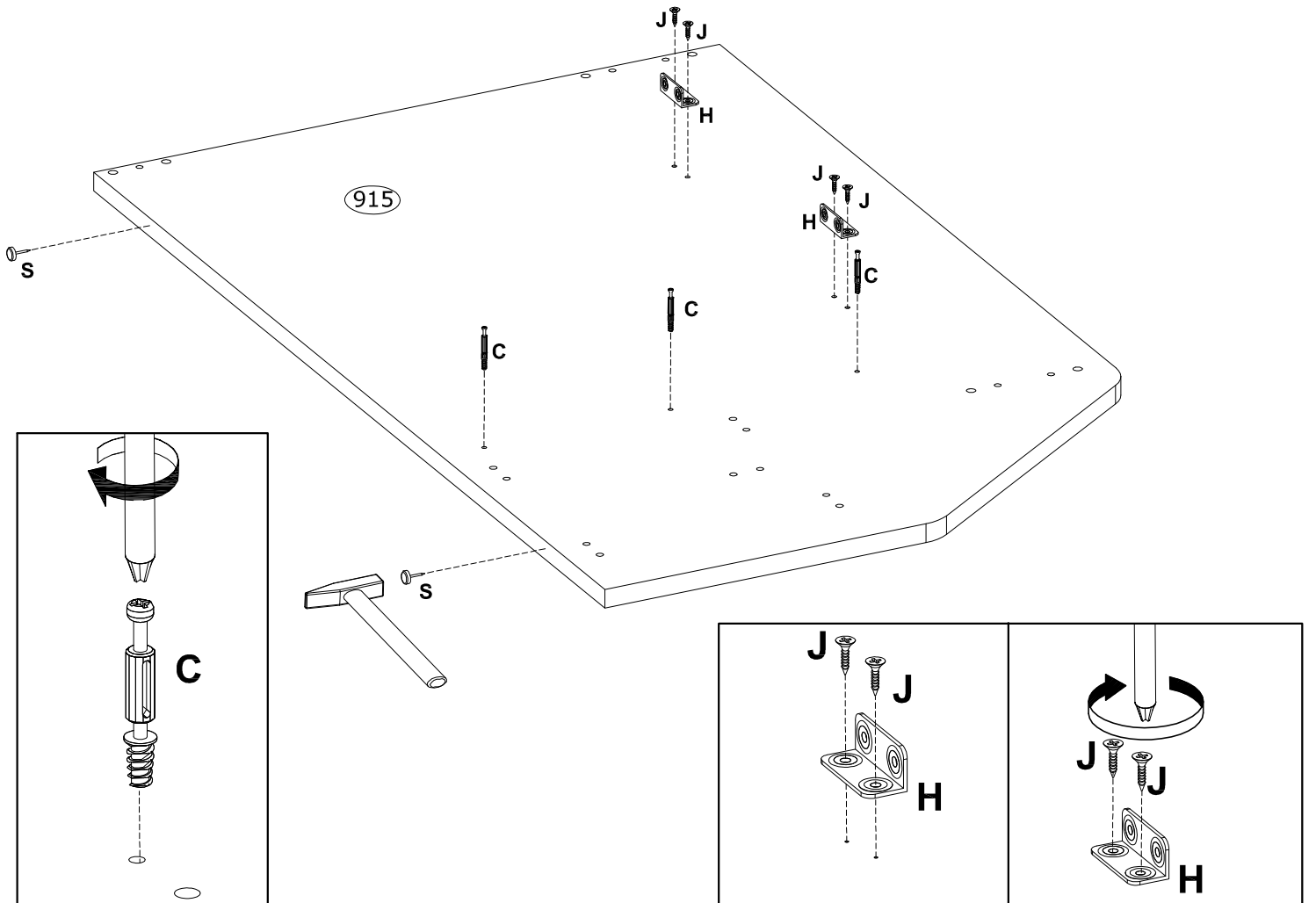
3

A $\varnothing 8 \times 30$ mm  x4 92597	R M6,0x16,0 mm  x2 3938	
--	--	--

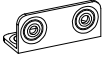


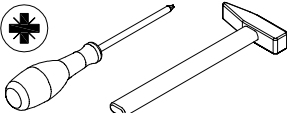


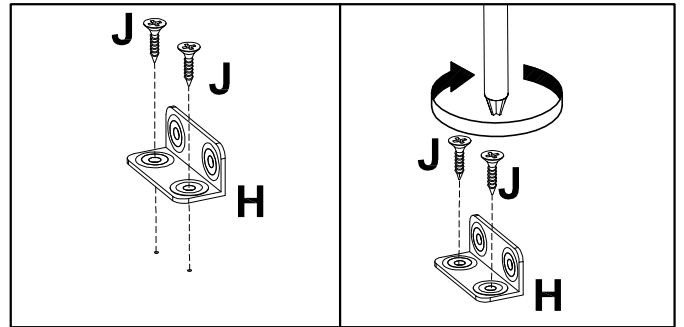
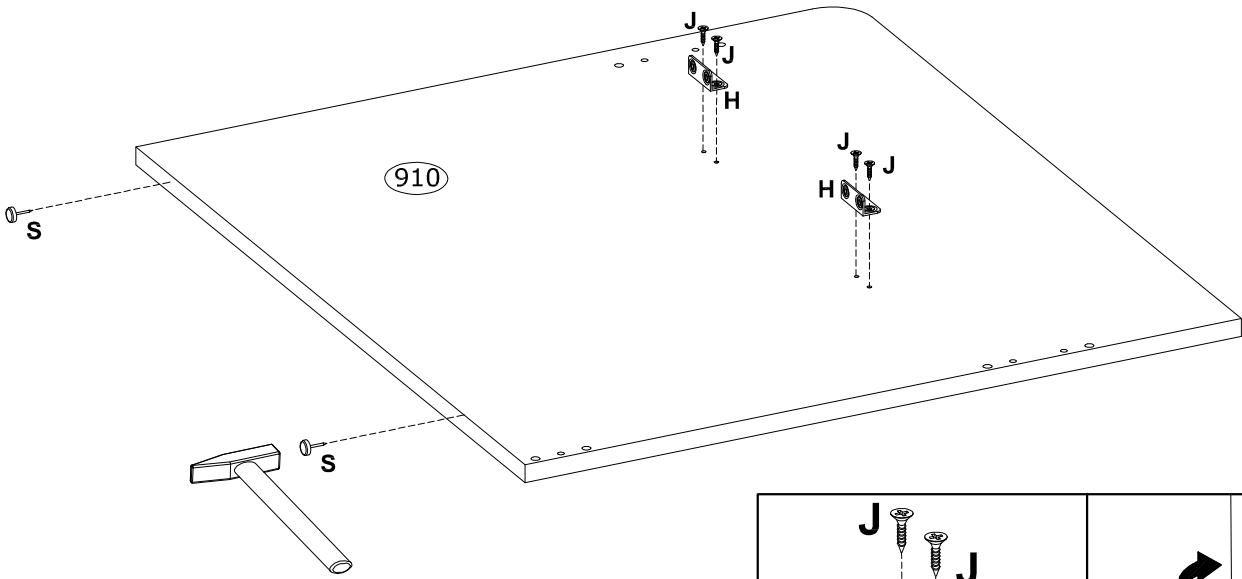
4

H 50x22x22 mm  x2 121897	J $\varnothing 3,5 \times 16$ mm  x4 3918	S  x2 70313	C $\varnothing 6,5 \times 36,5$ mm  x3 4066	
---	--	---	--	--



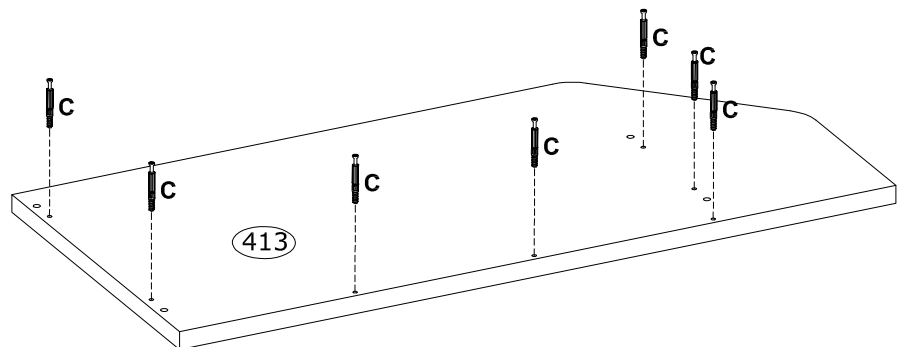
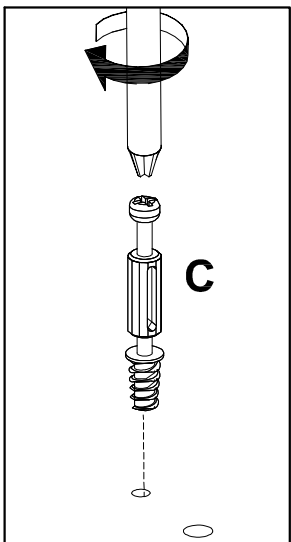
5

H 50x22x22 mm  x2 121897	J Ø3,5x16 mm  x4 3918	S  x2 70313	
---	--	---	--




6

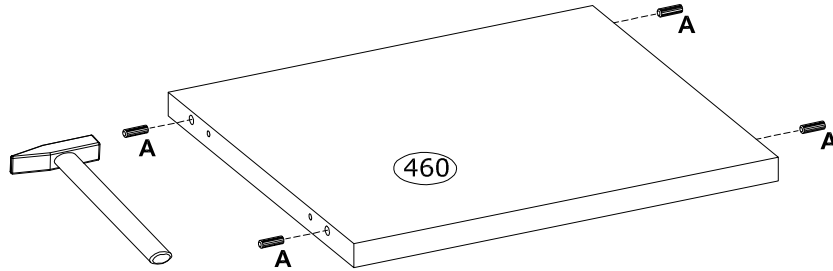
C Ø6,5x36,5 mm  x7 4066	
---	---




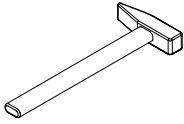
7

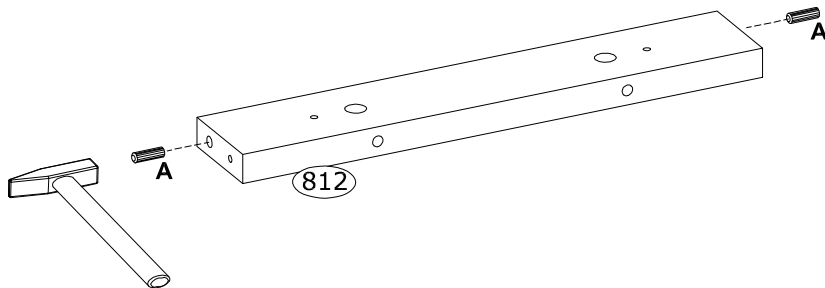
A	 Ø8x30 mm x8 92597	
----------	---	--

x2

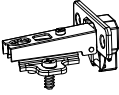

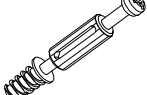

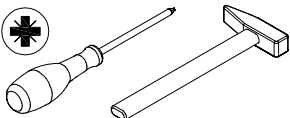





8

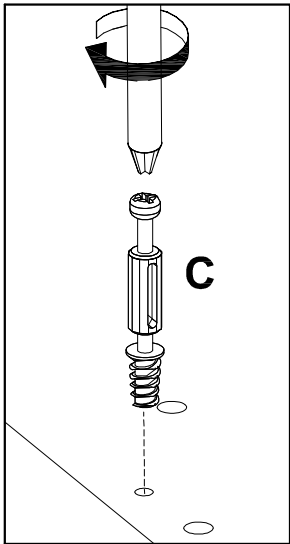
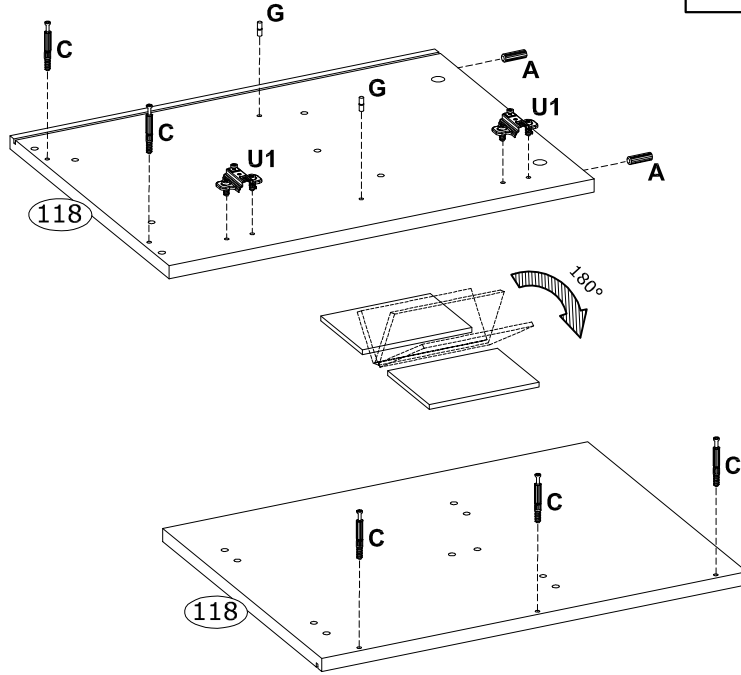
A	 Ø8x30 mm x2 92597	
----------	--	---



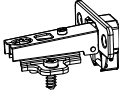



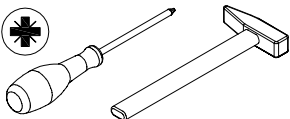
9




U Ø35 mm , KR0  x2 IN01640	A Ø8x30 mm  x2 92597	C Ø6,5x36,5 mm  x5 4066	G Ø5x16 mm  x2 4017	
---	---	--	---	--

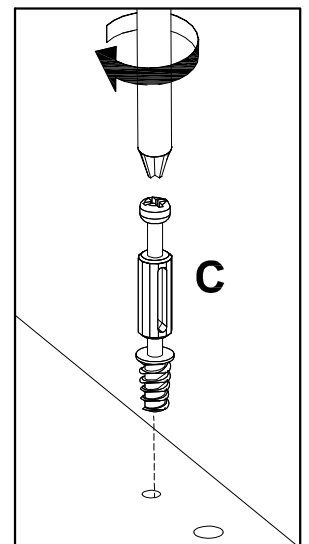
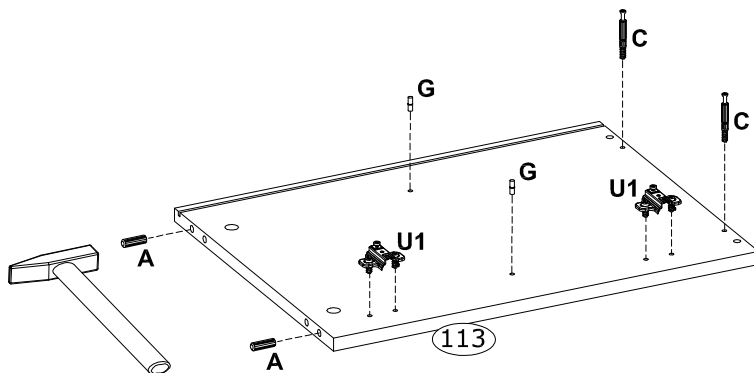
U(1) 	U(2) 	U 
--	--	---



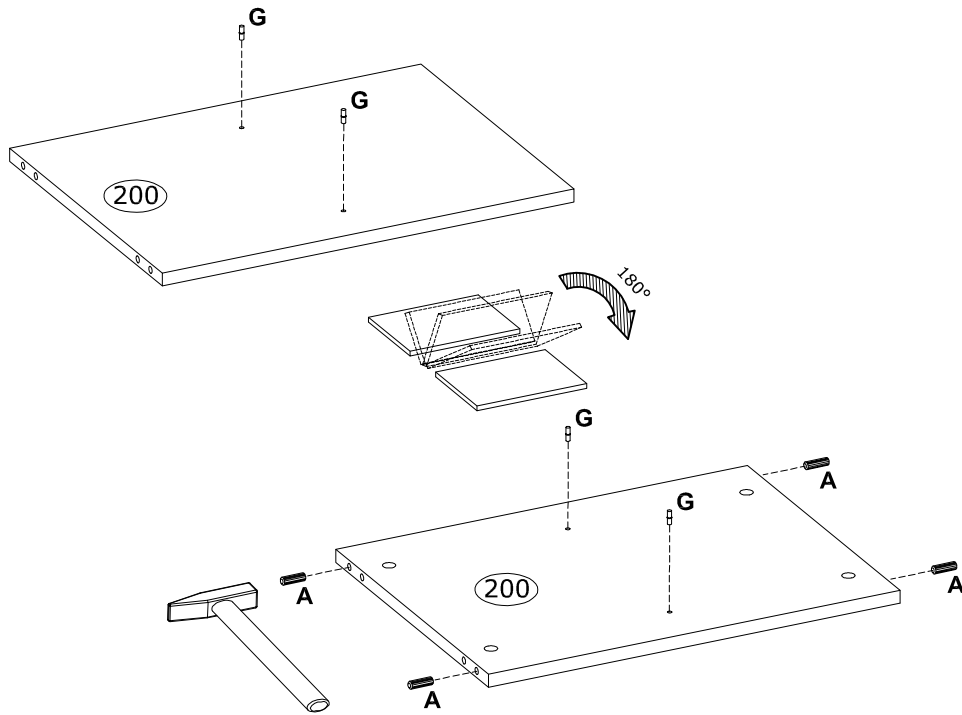
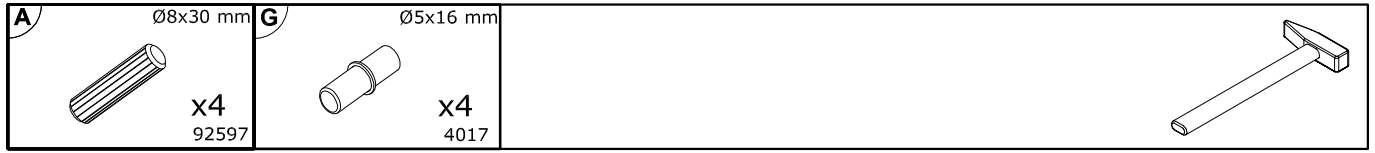
10

U Ø35 mm , KR0  x2 IN01640	A Ø8x30 mm  x2 92597	C Ø6,5x36,5 mm  x2 4066	G Ø5x16 mm  x2 4017	
--	--	---	--	---

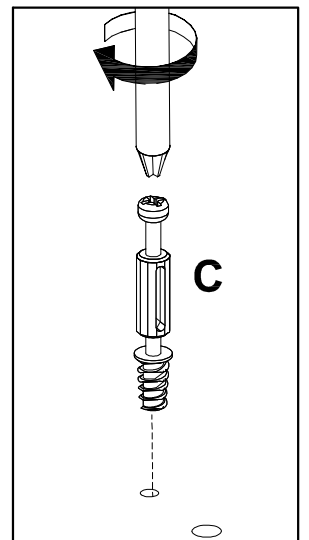
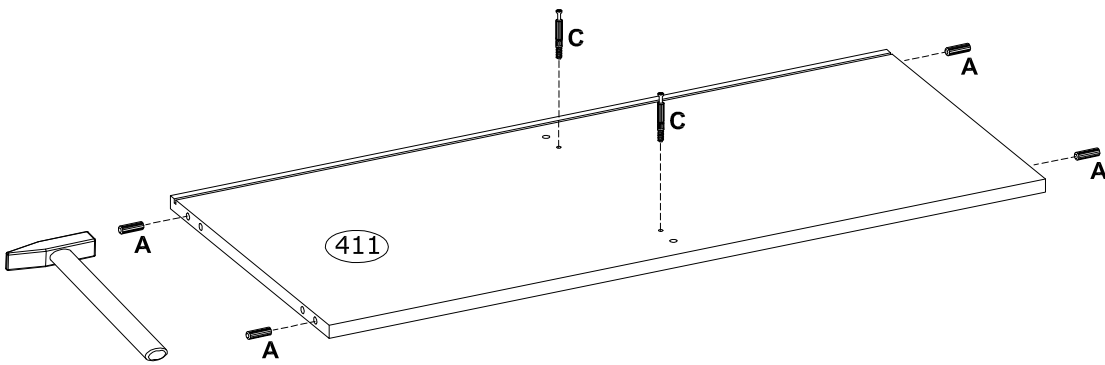
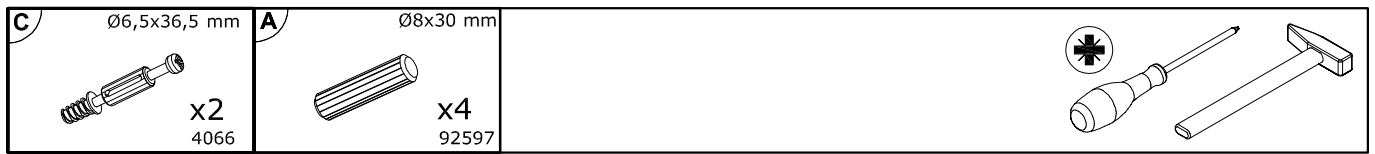
U(1) 	U(2) 	U 
--	--	---



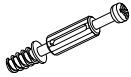
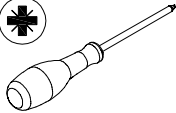
11

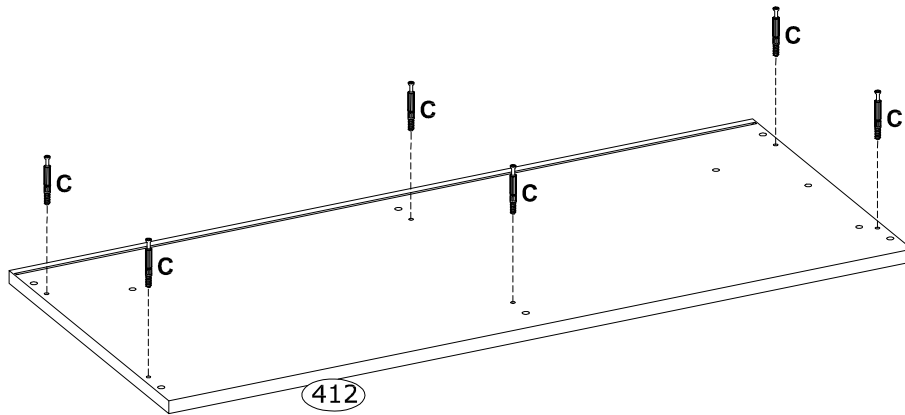


12

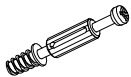

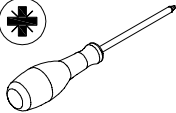


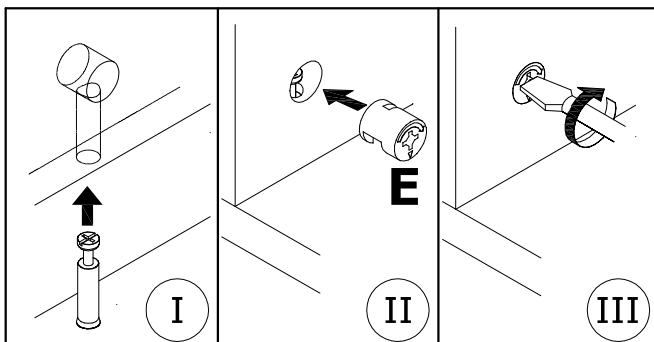
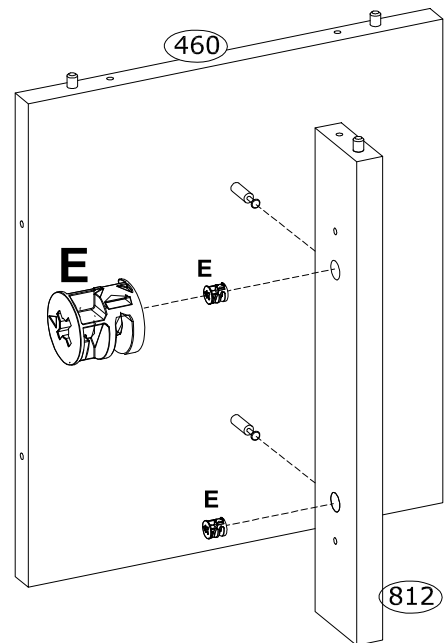
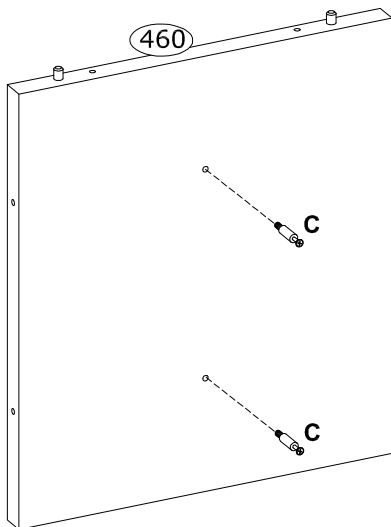
13

C Ø6,5x36,5 mm  x6 4066		
--	--	--

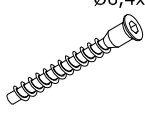



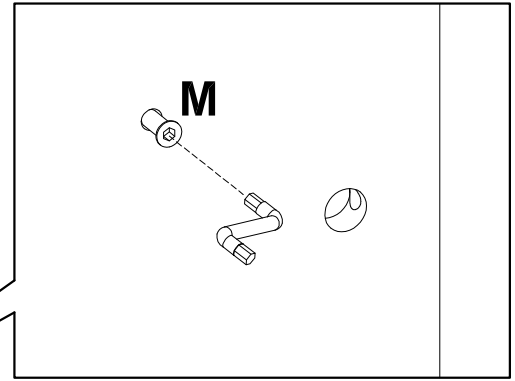
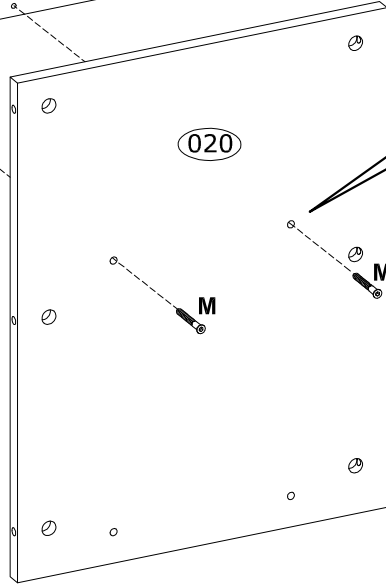
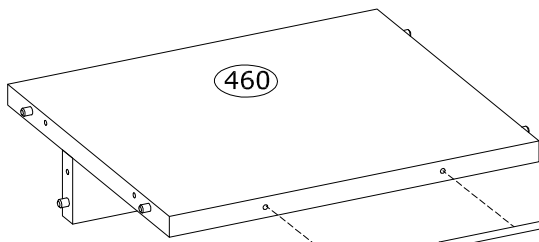
14

C Ø6,5x36,5 mm  x2 4066	E Ø15x17 mm  x2 3997	
--	---	--

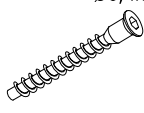

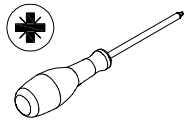


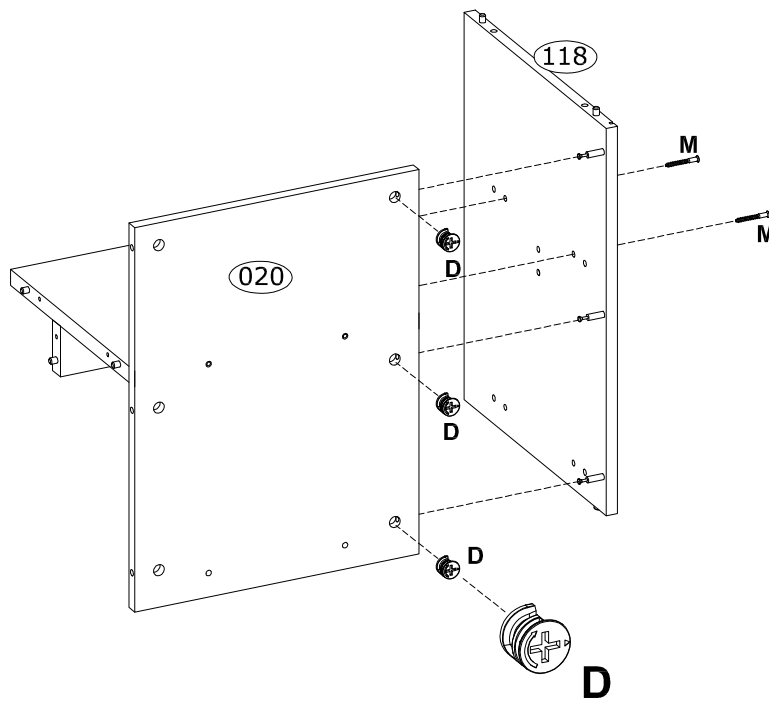
15

M Ø6,4x50mm  x2 3884		N 4 mm  3984
---	--	--


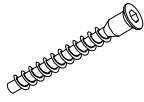


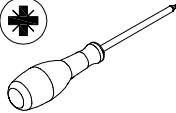


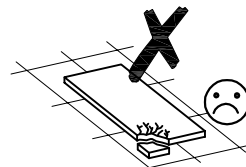
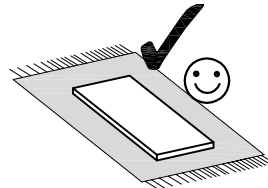
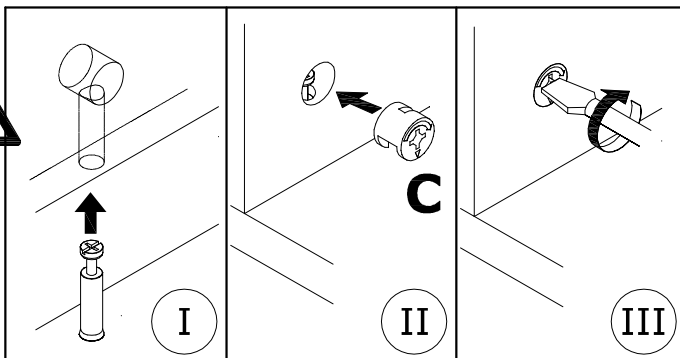
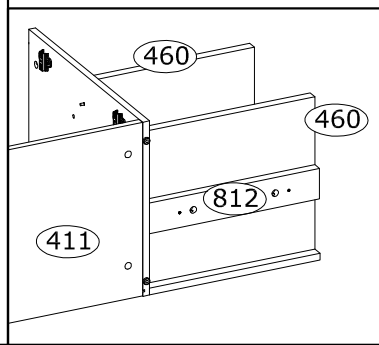
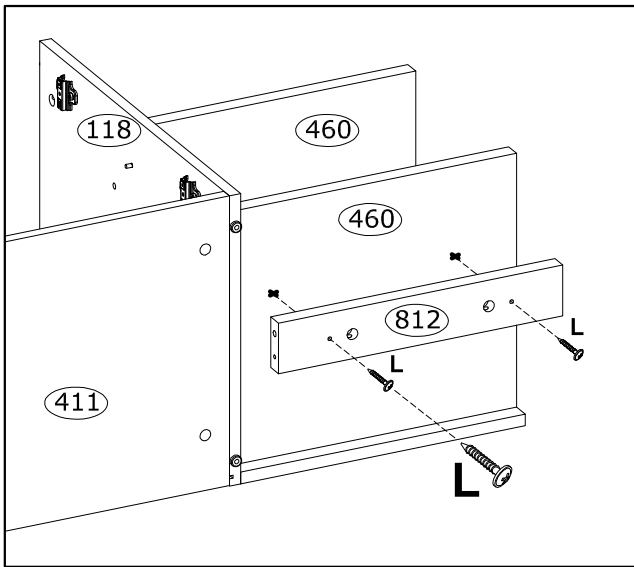
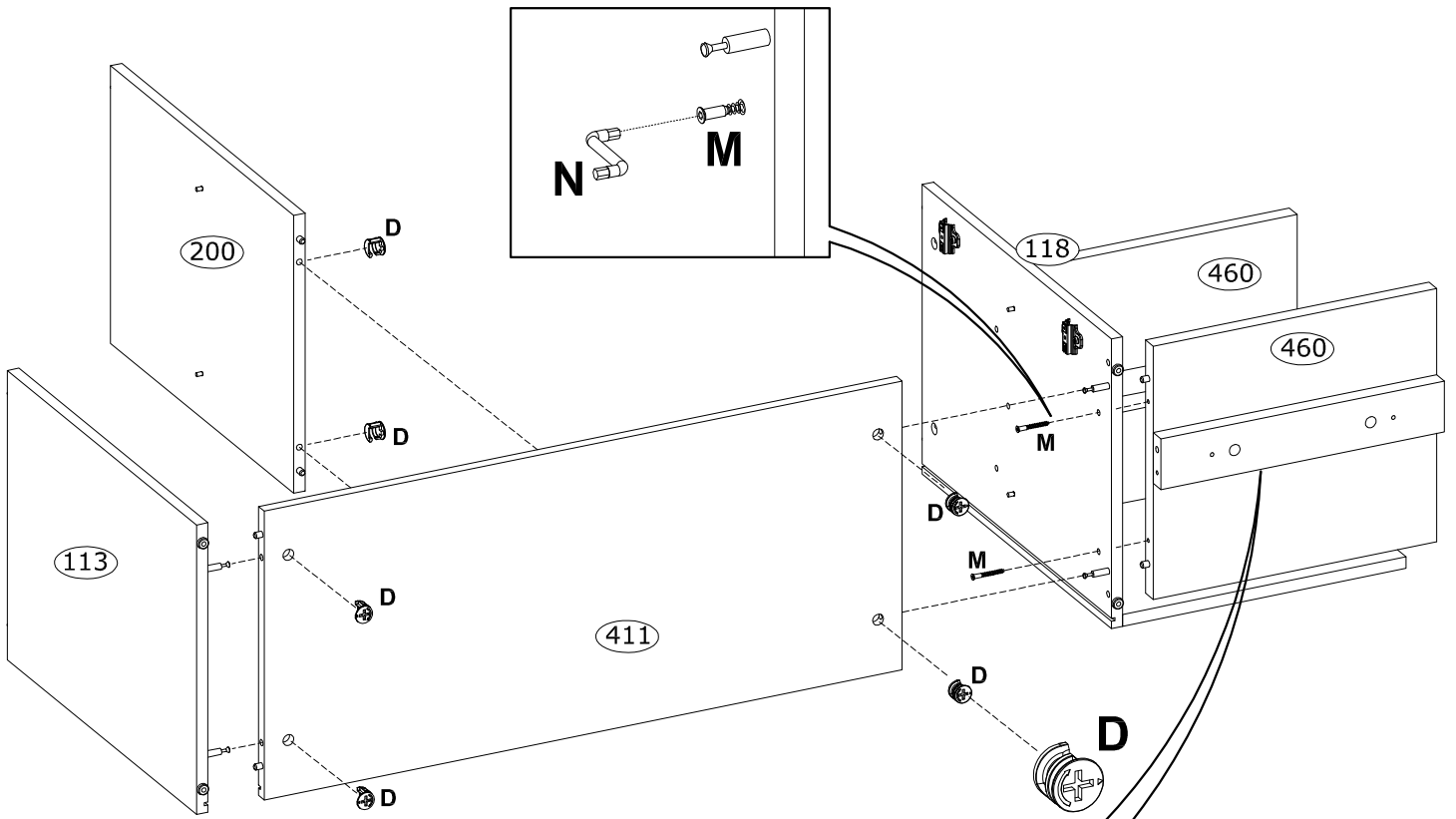
16

D Ø15x12 mm  x6 3996	M Ø6,4x50mm  x2 3884	N 4 mm  3984	
--	--	---	---



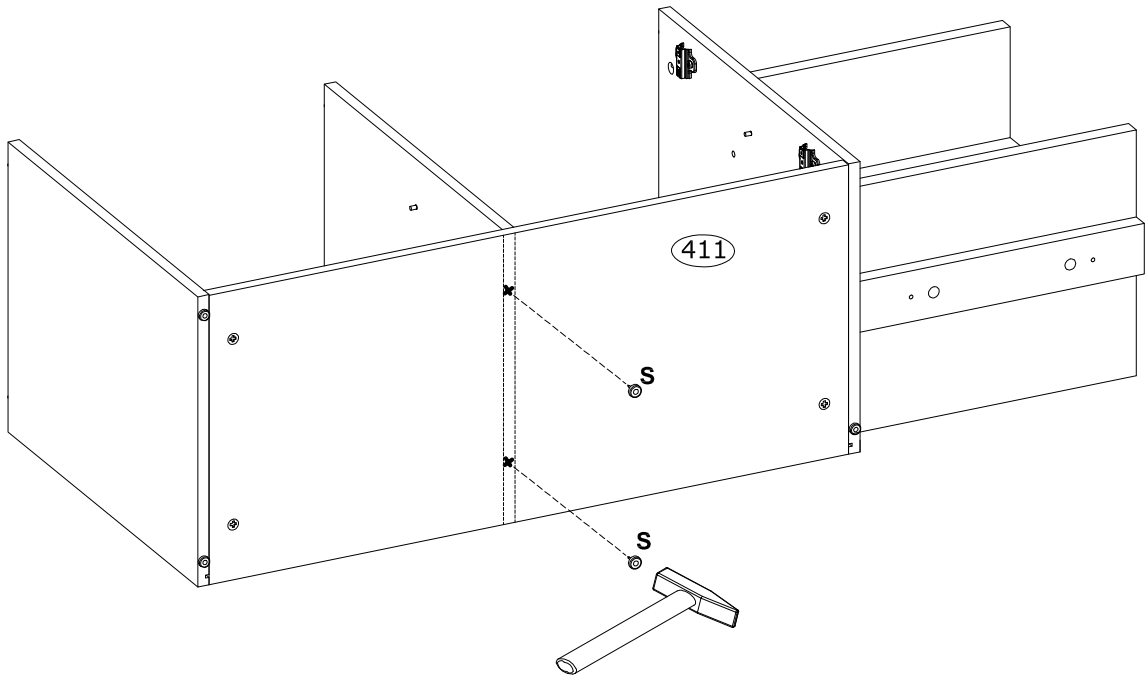
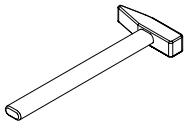
17

D Ø15x12 mm  x6 3996	M Ø6,4x50mm  x2 3884	L Ø4,0x30 mm  x2 3894	N 4 mm  3984	
---	---	--	--	--

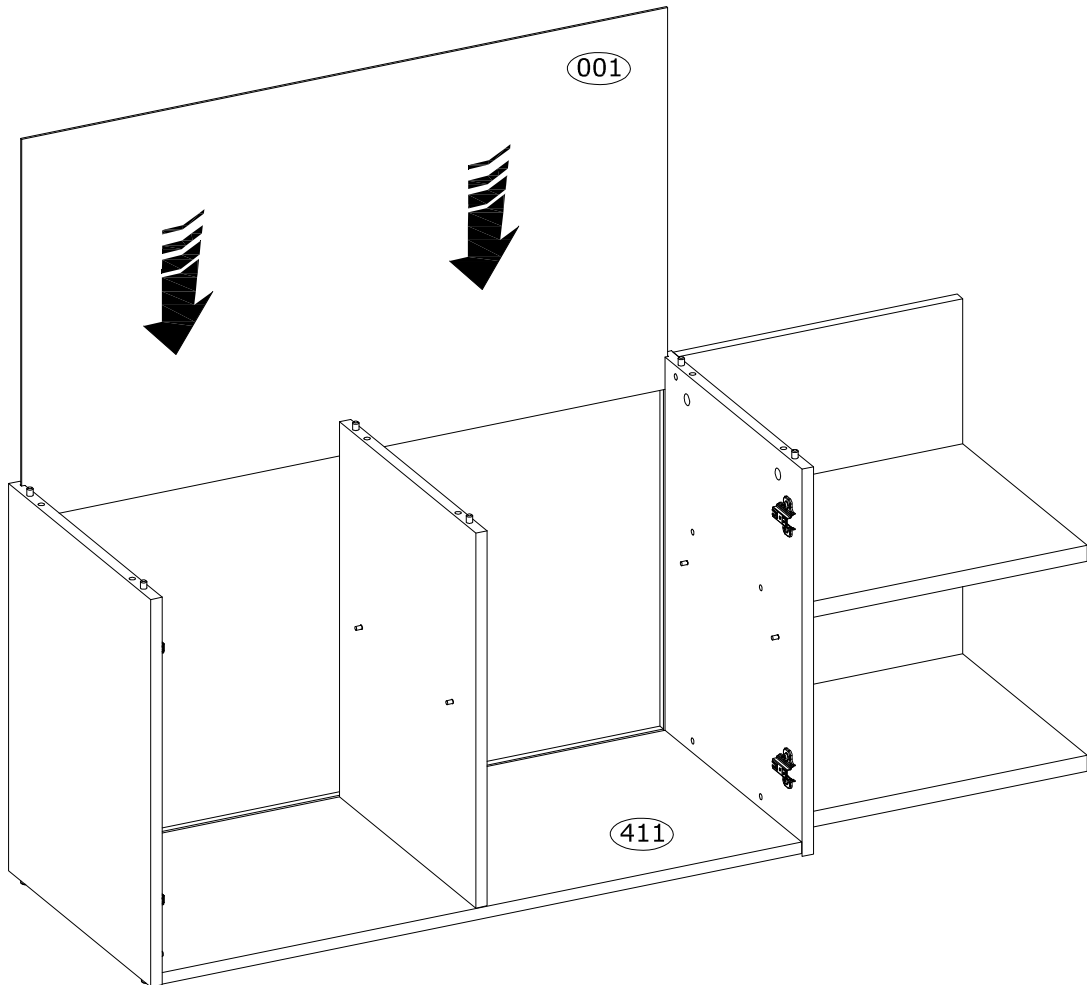


18

S
x2
70313

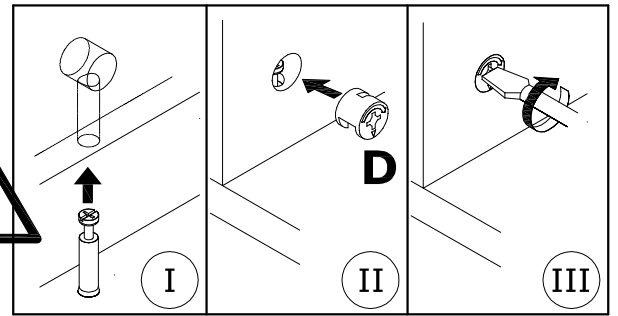
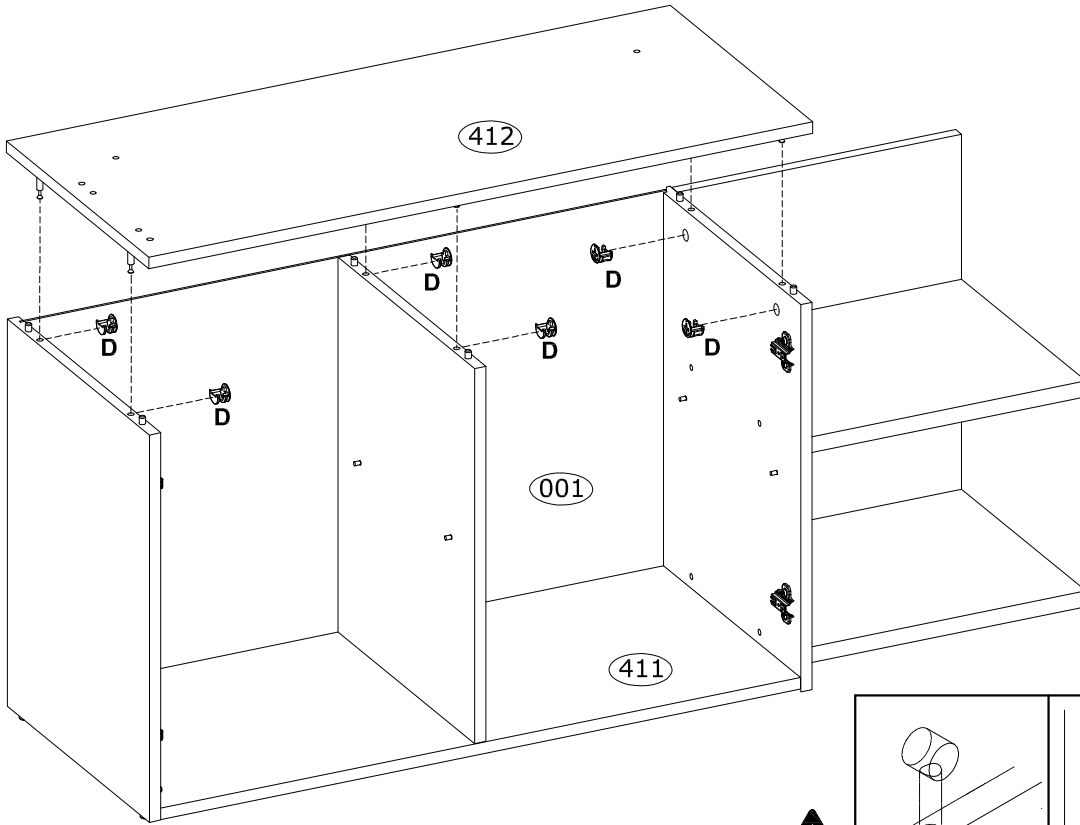
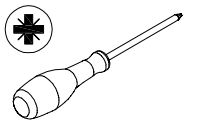


19



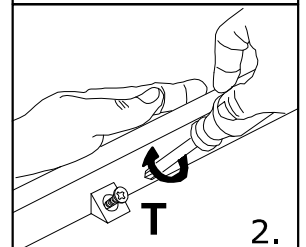
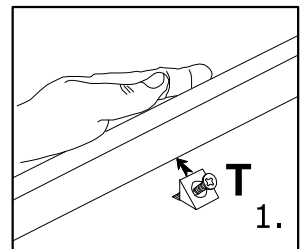
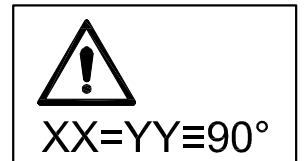
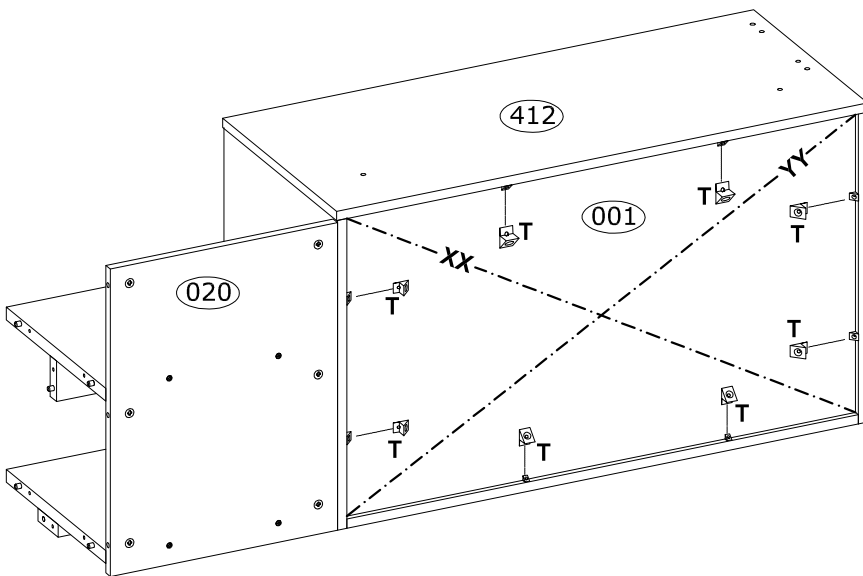
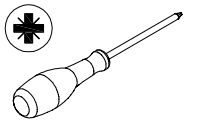
20

D
Ø15x12 mm
x6
3996

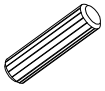
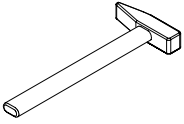


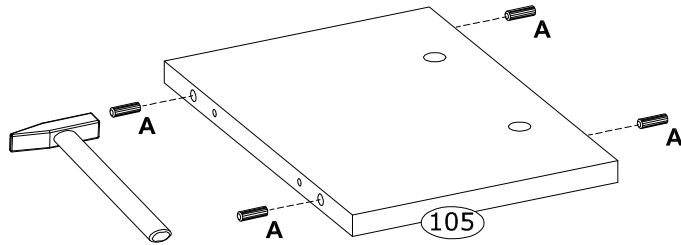
21

T
15x14x11 mm
x8
4044




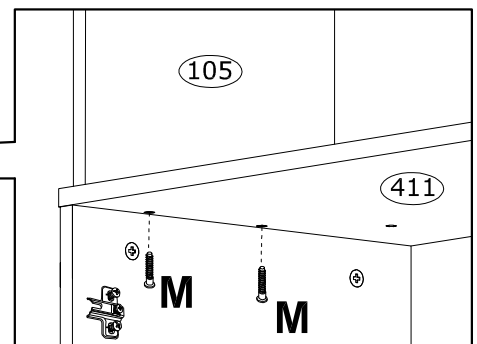
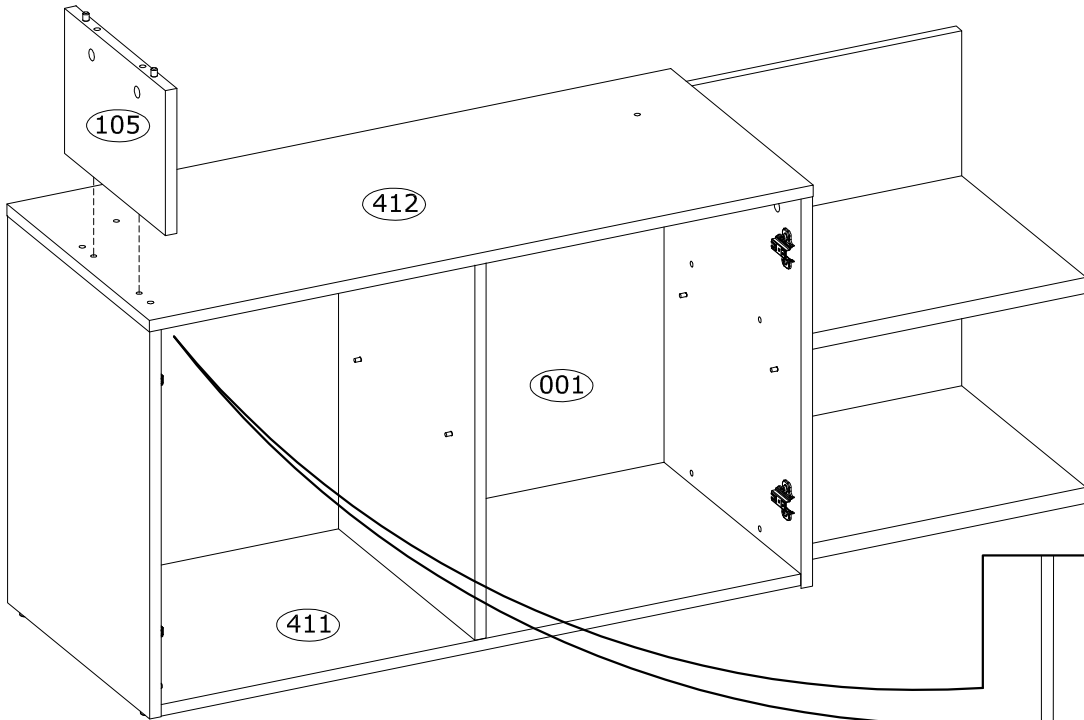
22

<p>A</p>  <p>Ø8x30 mm</p> <p>x4</p> <p>92597</p>	
---	--


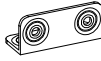
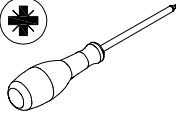


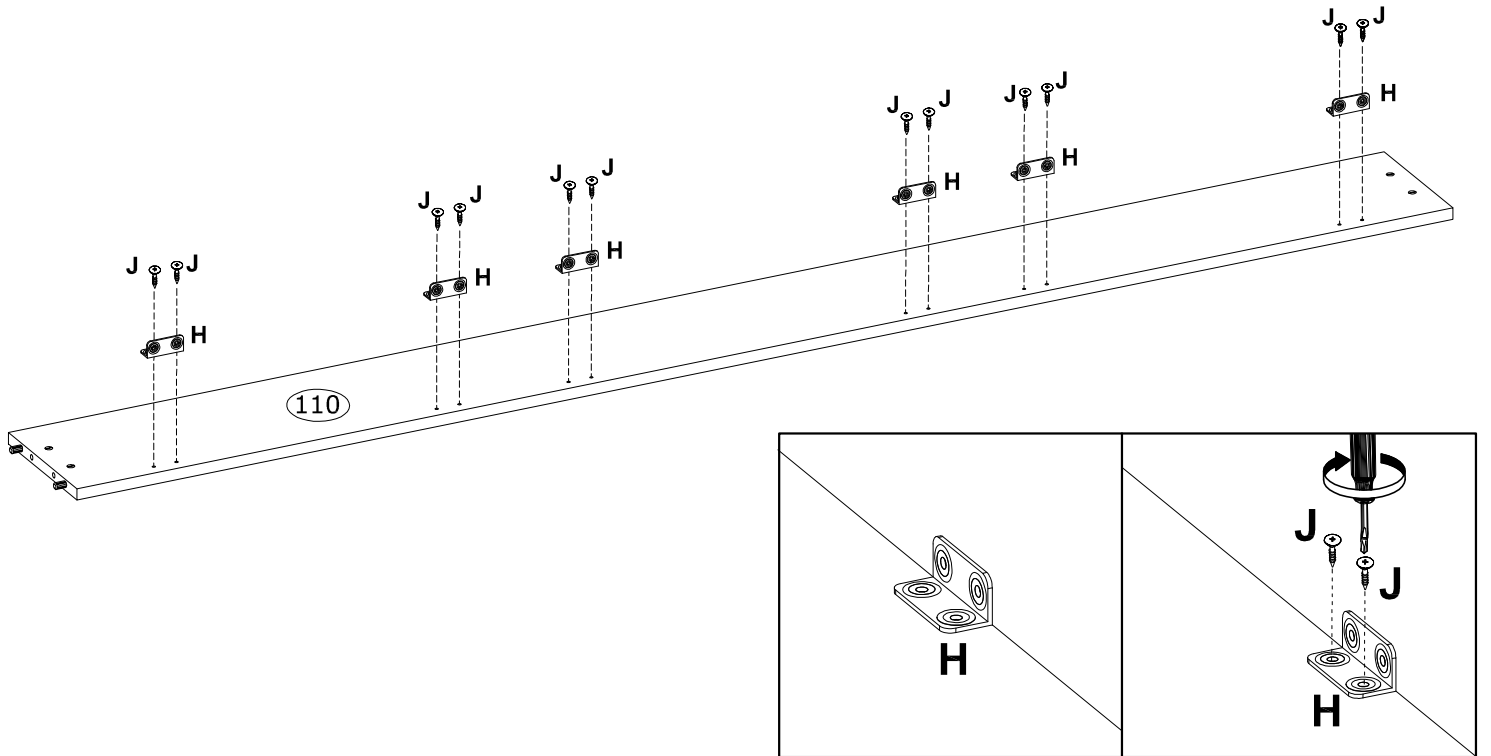
23

<p>M</p>  <p>Ø6,4x50mm</p> <p>x2</p> <p>3884</p>		<p>N</p>  <p>4 mm</p> <p>3984</p>
--	--	---



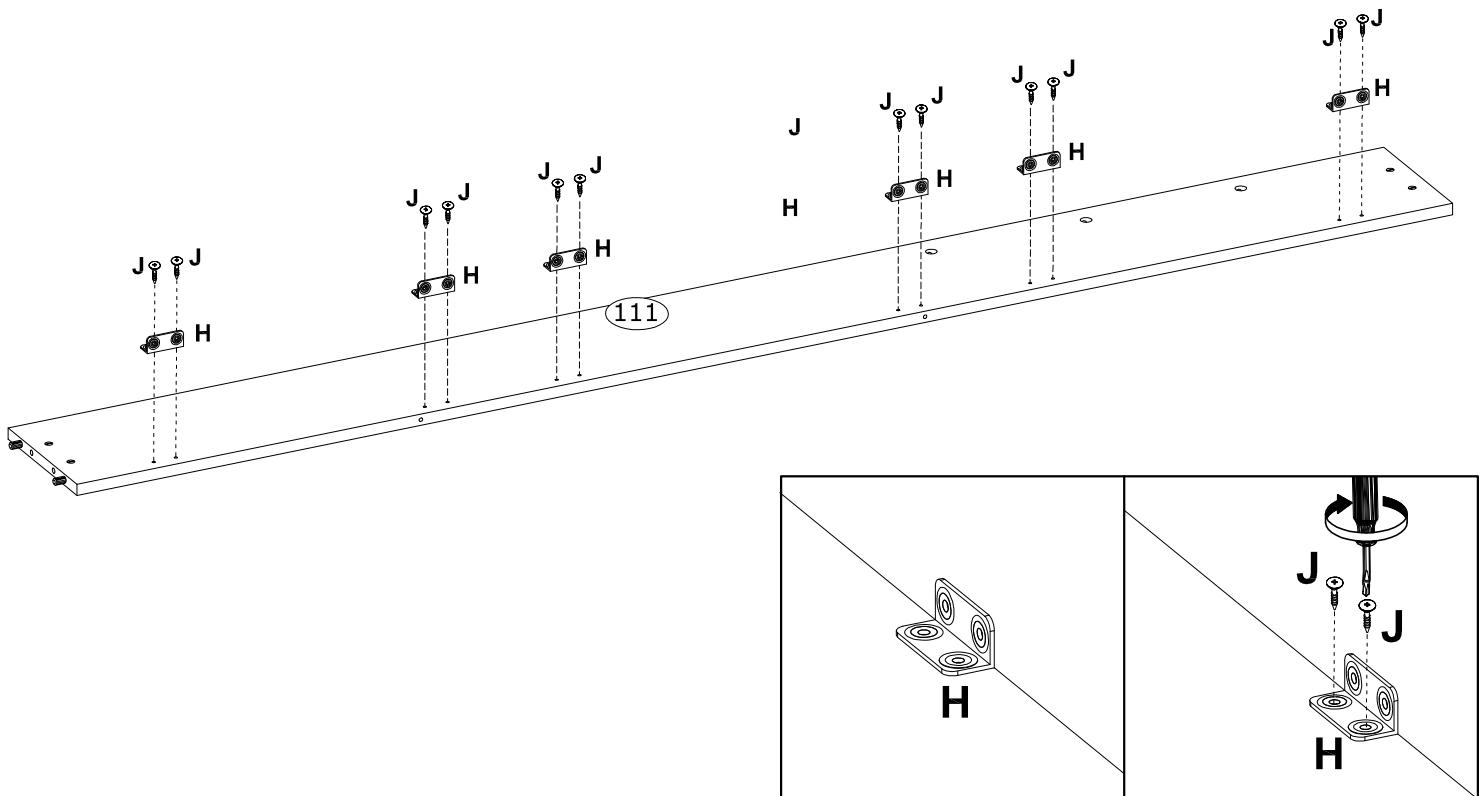
24

J Ø3,5x16 mm  x12 3918	H 50x22x22 mm  x6 121897	
---	---	--



25

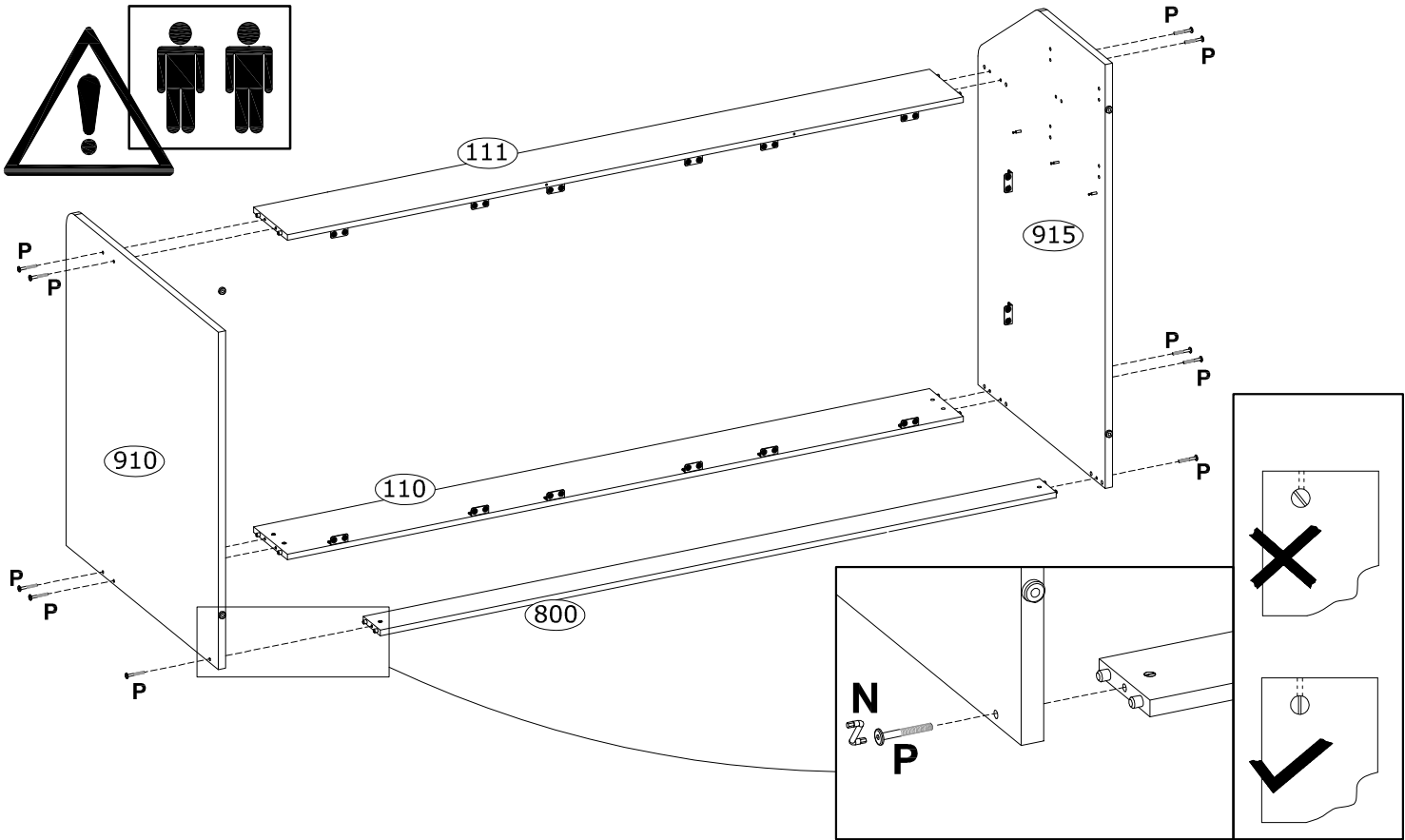
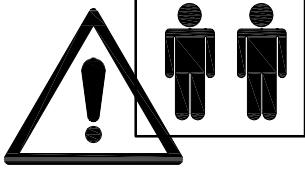
J Ø3,5x16 mm  x12 3918	H 50x22x22 mm  x6 121897	
--	--	---



26

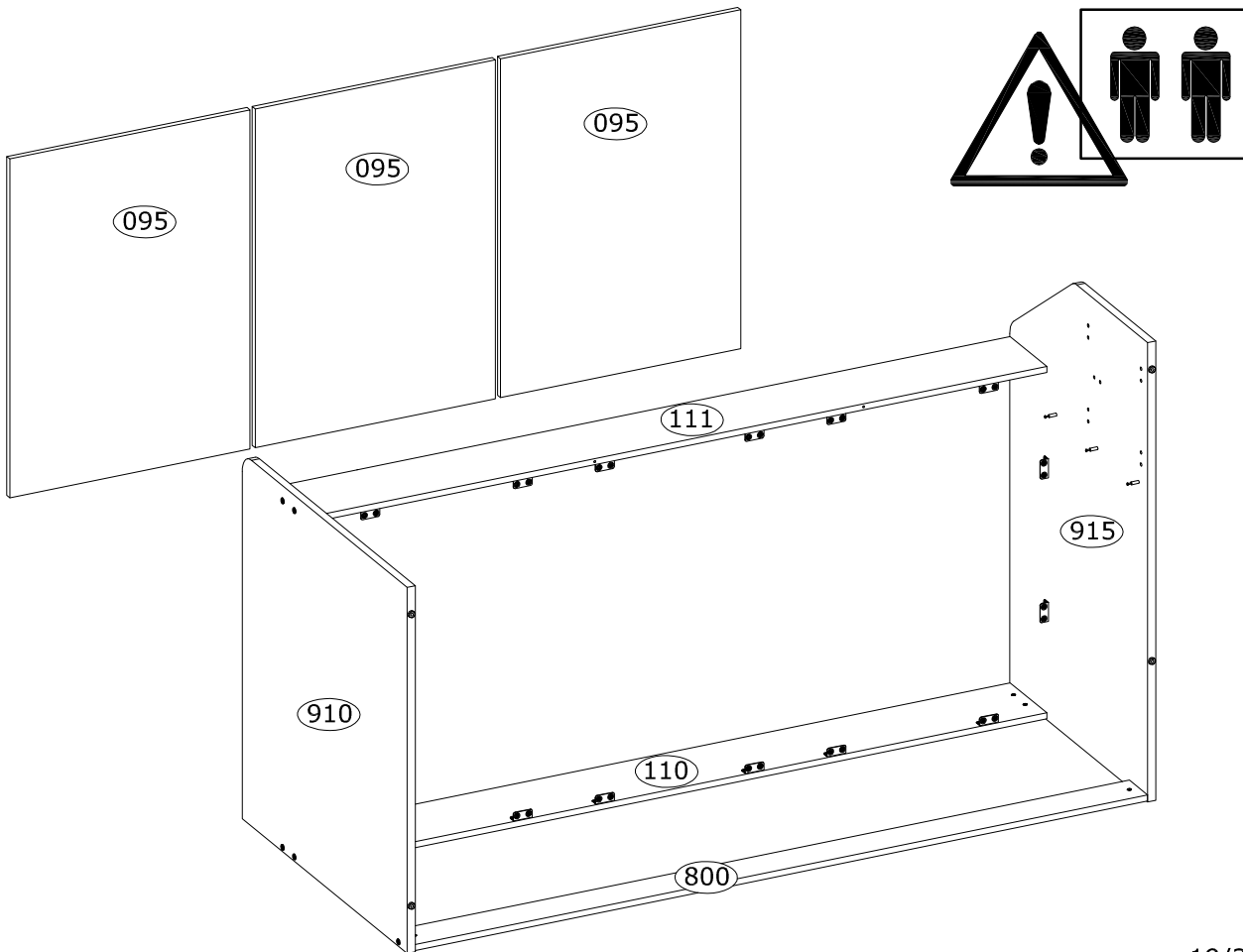
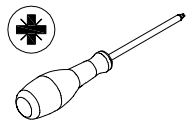
P M6 L-60
x10
3946

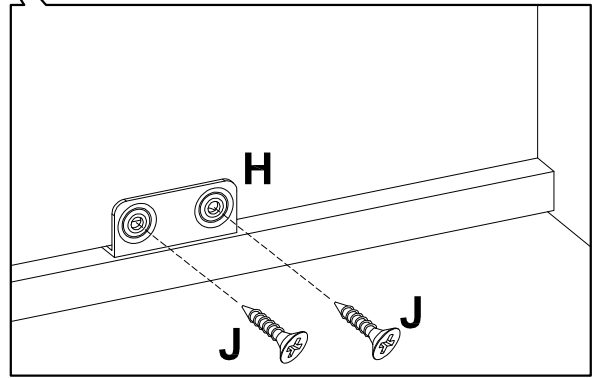
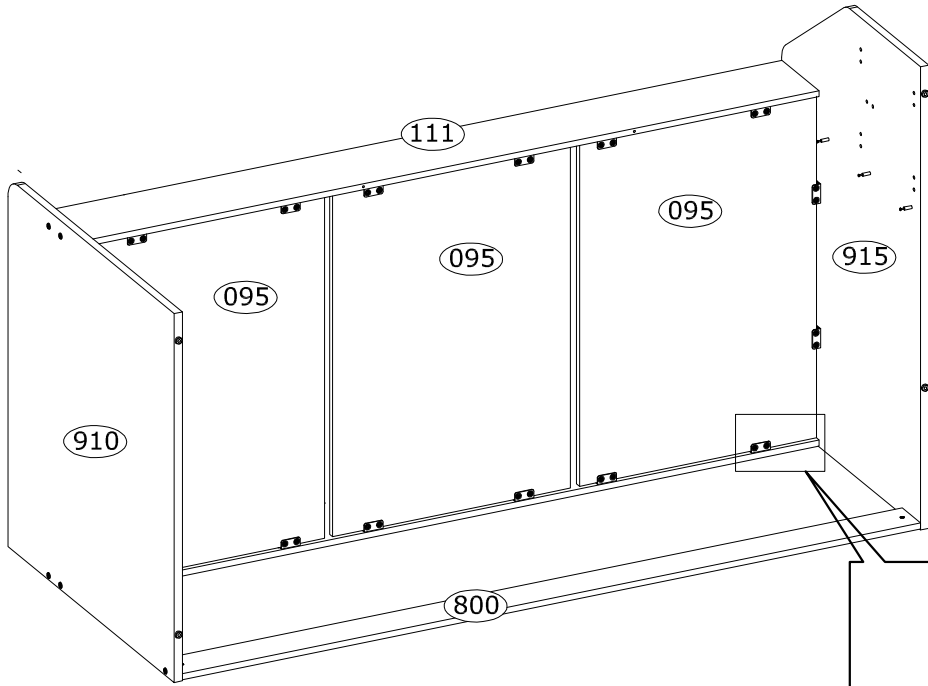
N 4 mm
3984



27

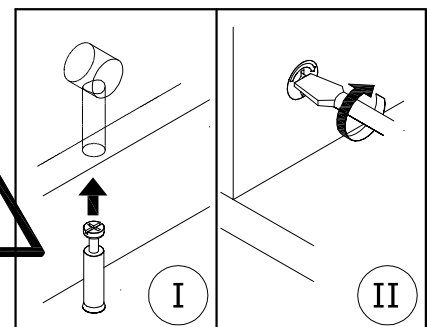
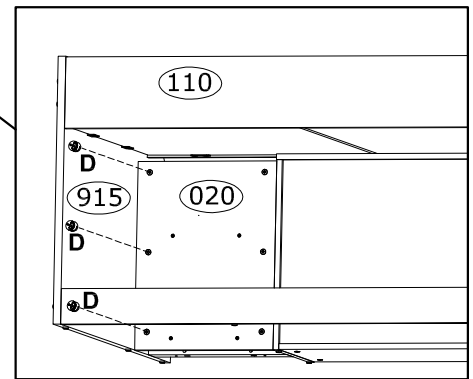
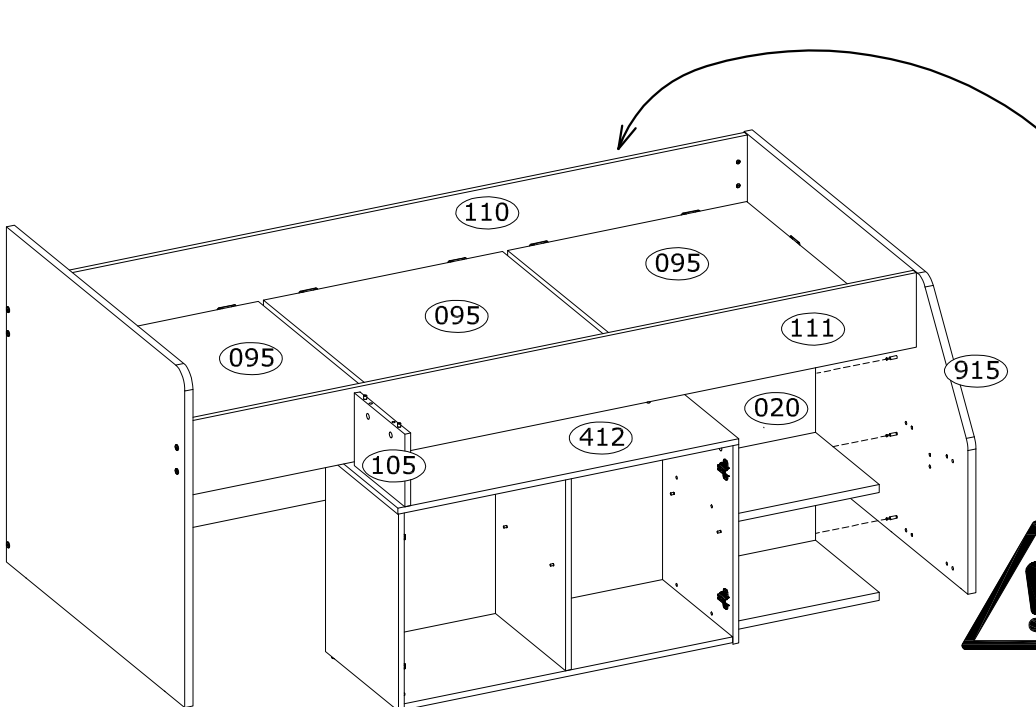
J Ø3,5x16 mm
x32
3918





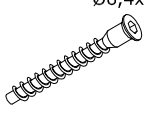
28

D	Ø15x12 mm	x3 3996	 
			

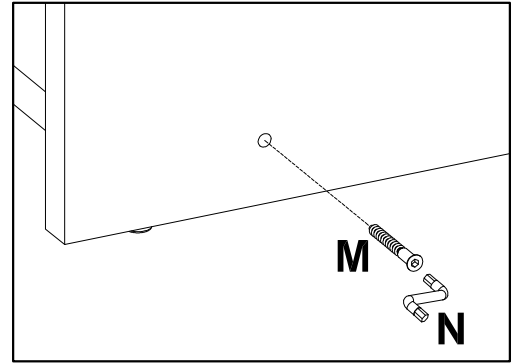
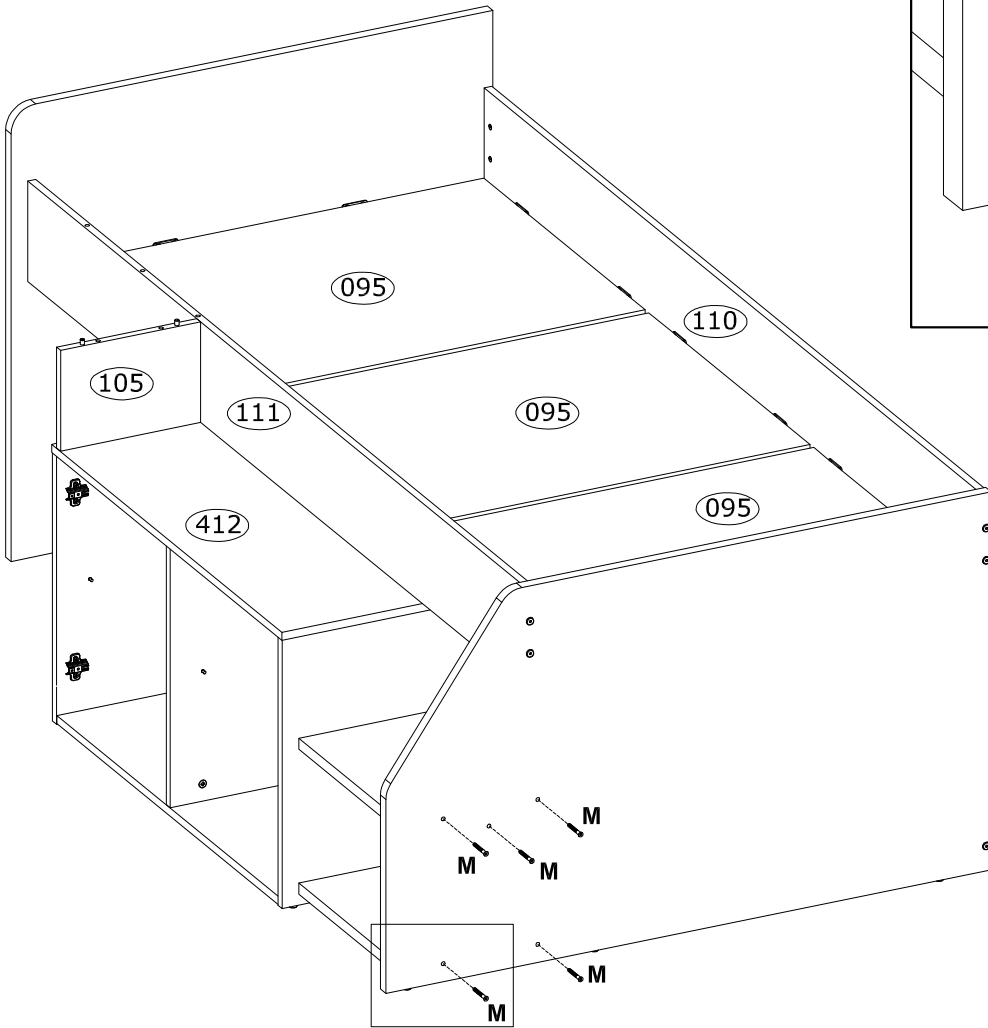



29

M Ø6,4x50mm
x5
3884

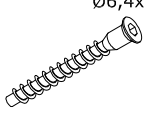


N 4 mm
3984

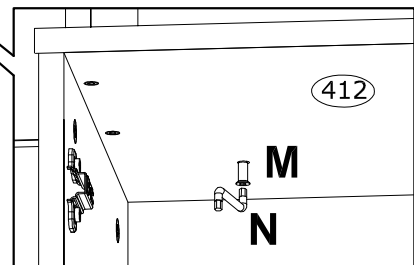
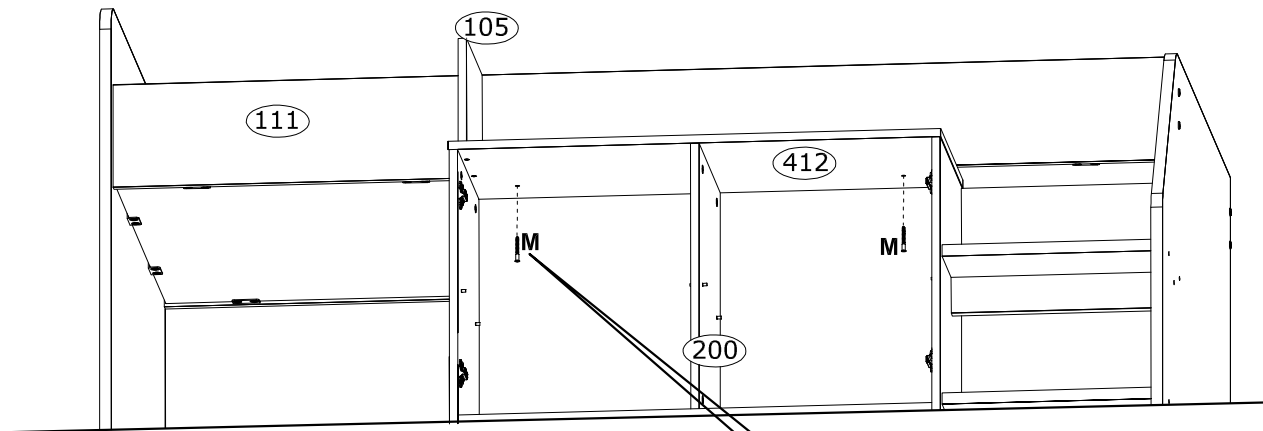



30


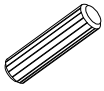


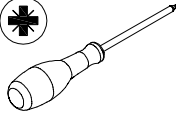
M Ø6,4x50mm
x2
3884

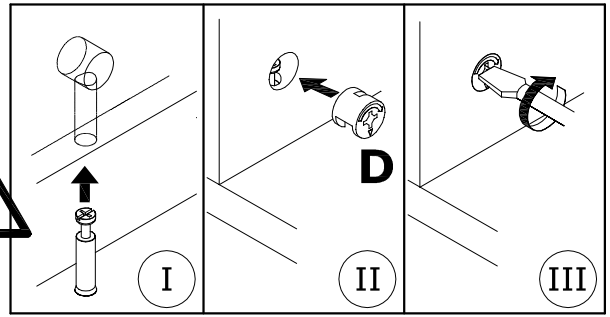
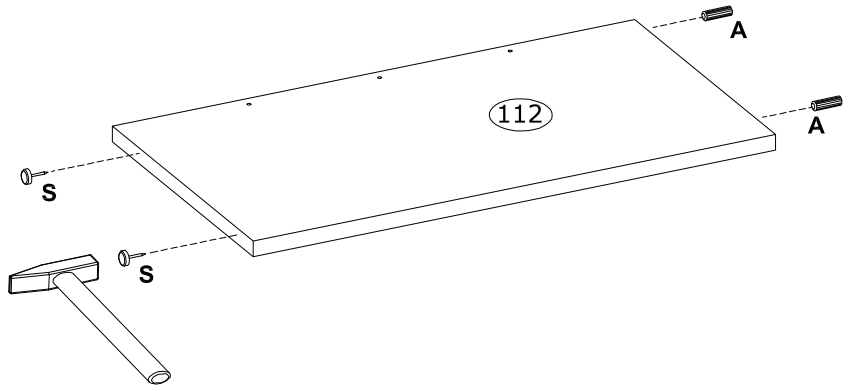
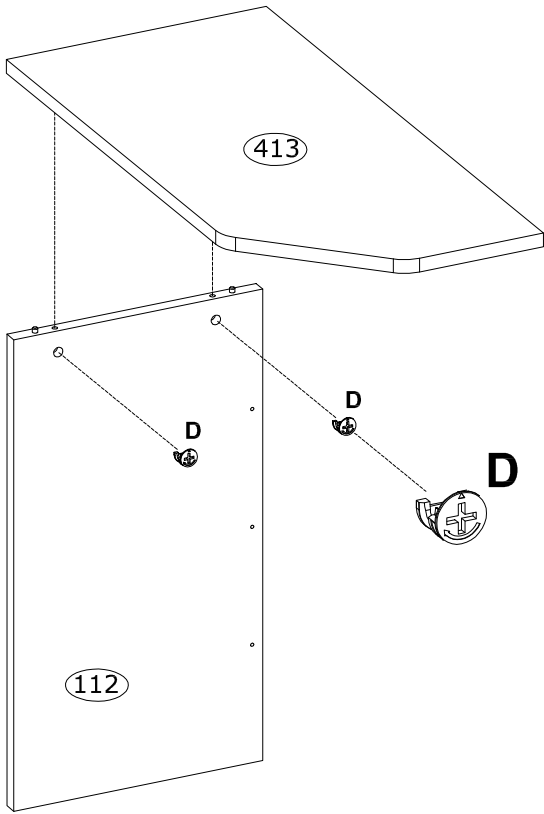


N 4 mm
3984



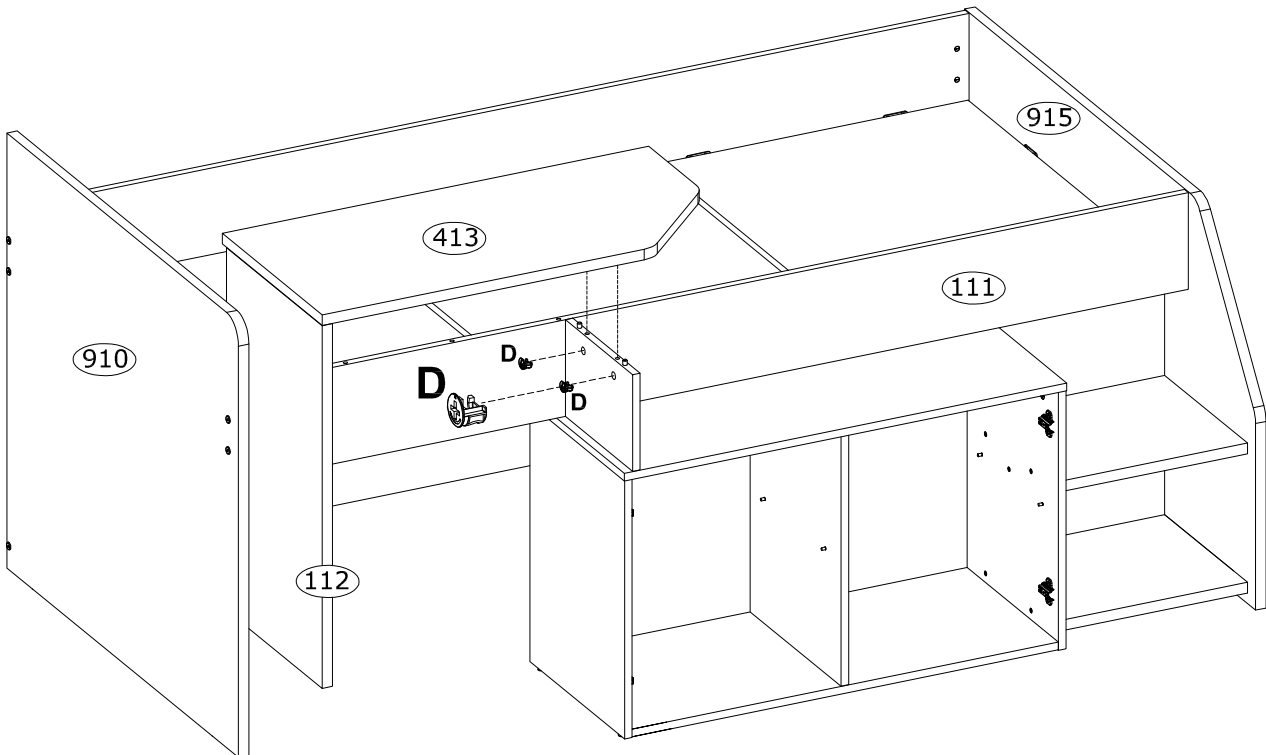
31

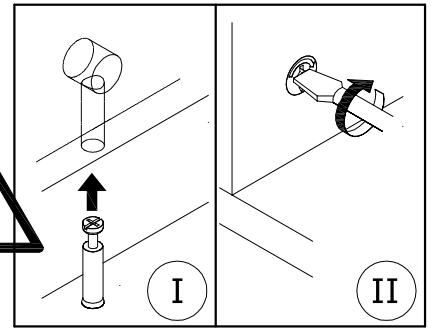
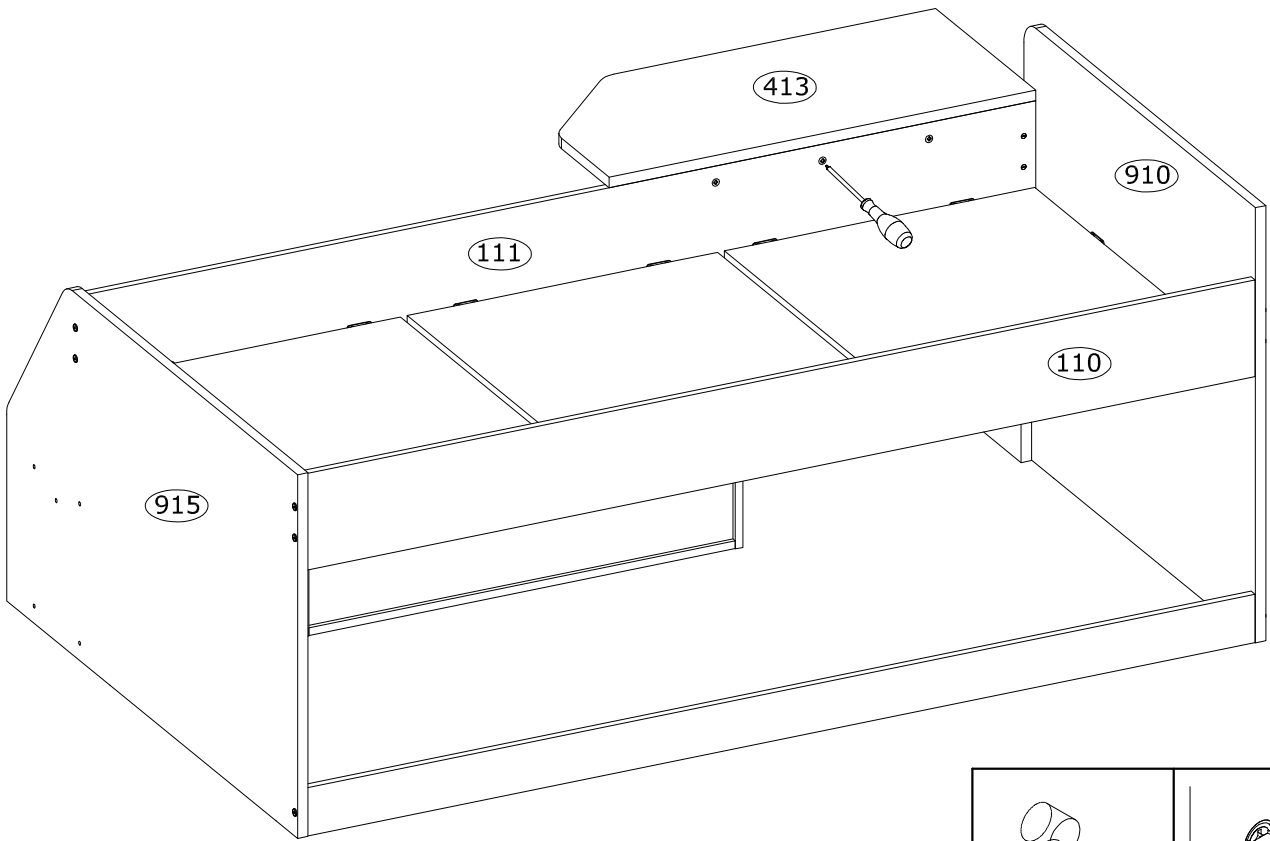
D Ø15x12 mm  x2 3996	A Ø8x30 mm  x2 92597	S  x2 70313	 
---	---	---	--




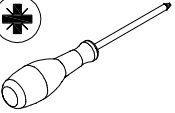
32

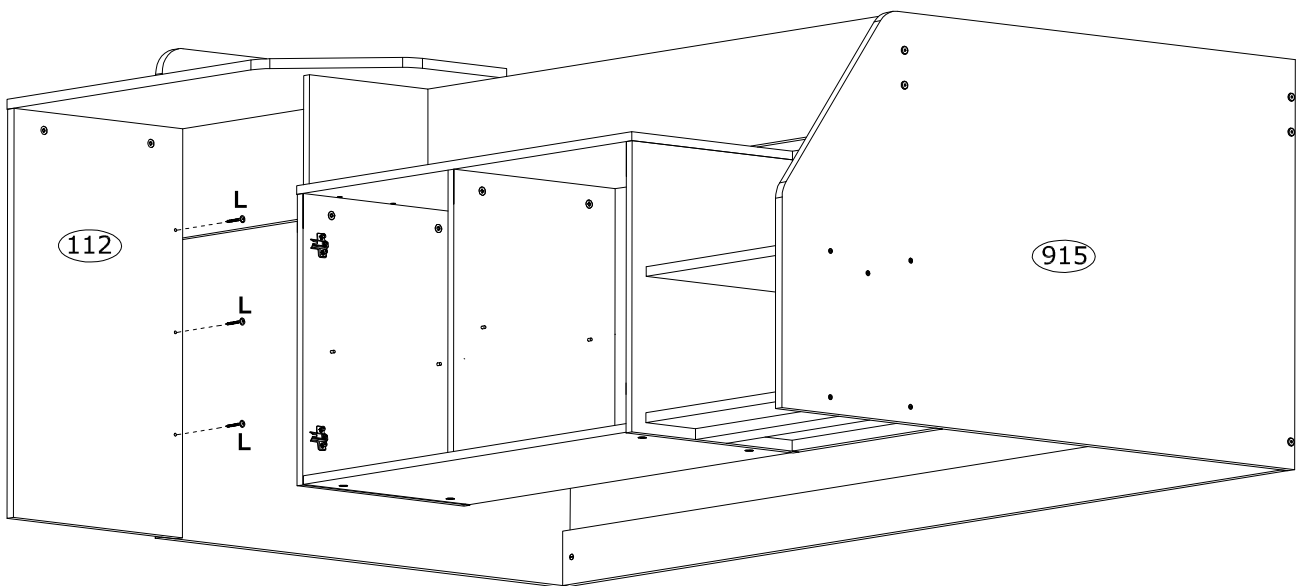
D Ø15x12 mm  x2 3996	 
--	--



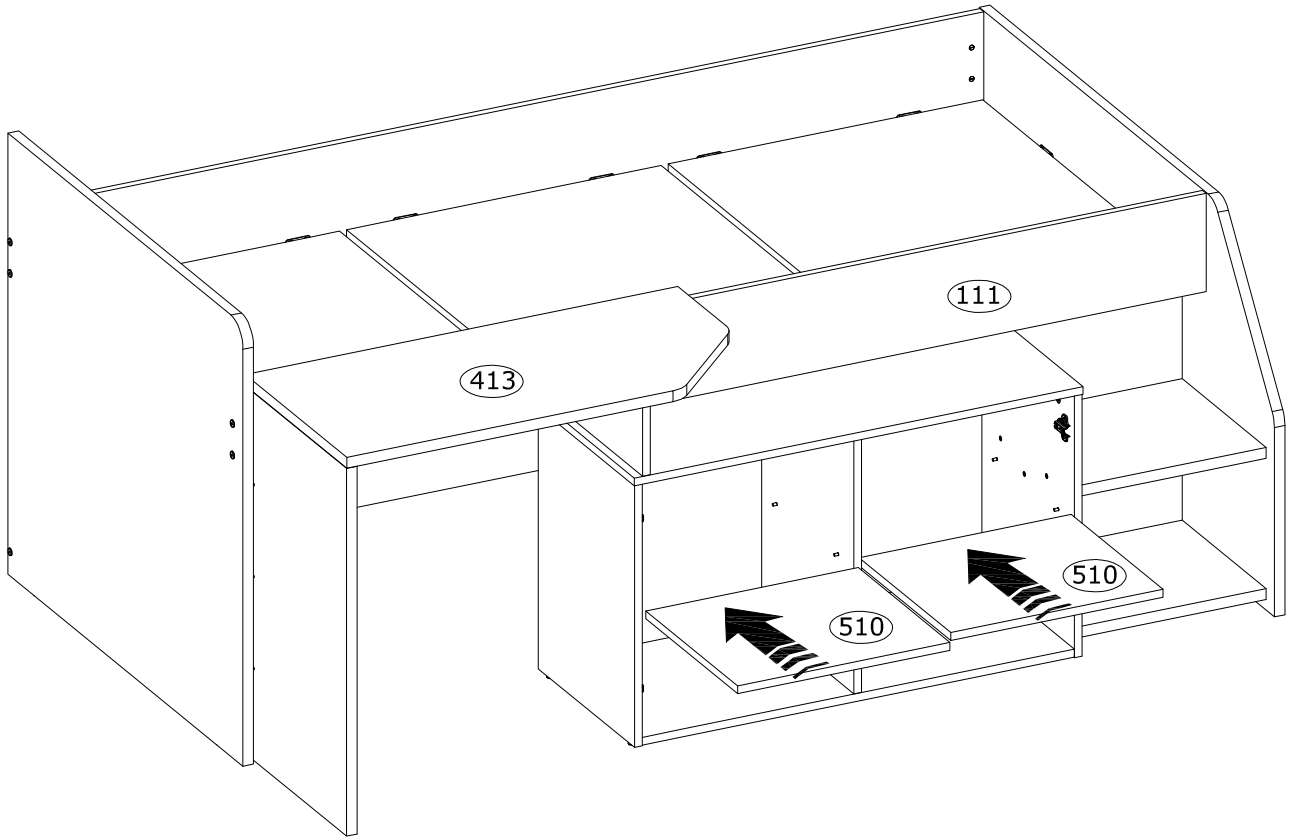


33

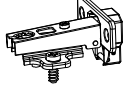



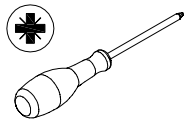
L	<p>Ø4,0x30 mm</p>  <p>x3 3894</p>		
---	--	--	---

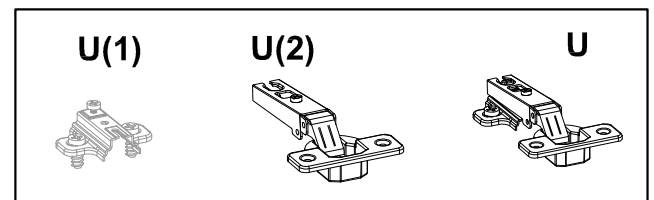
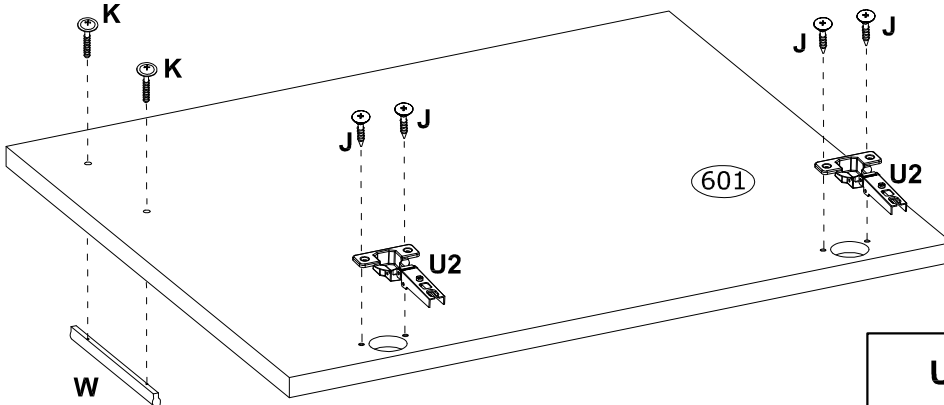
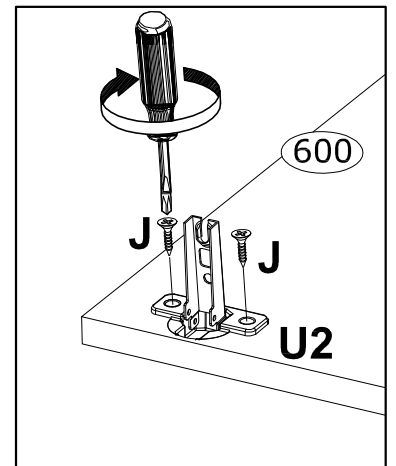
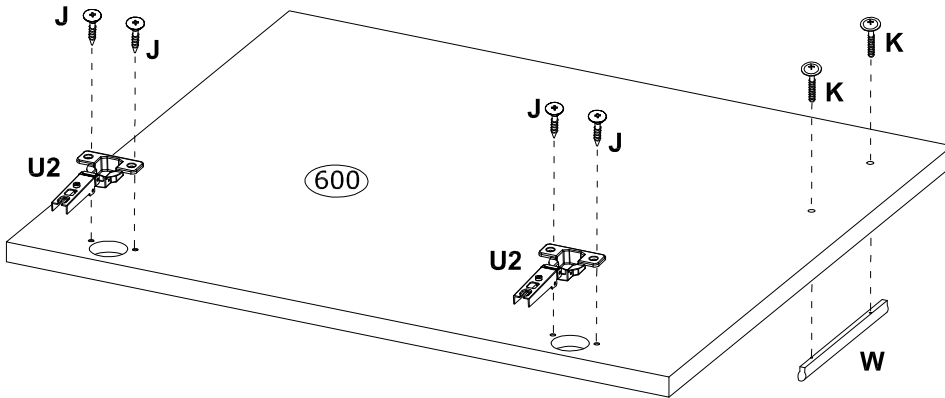


34



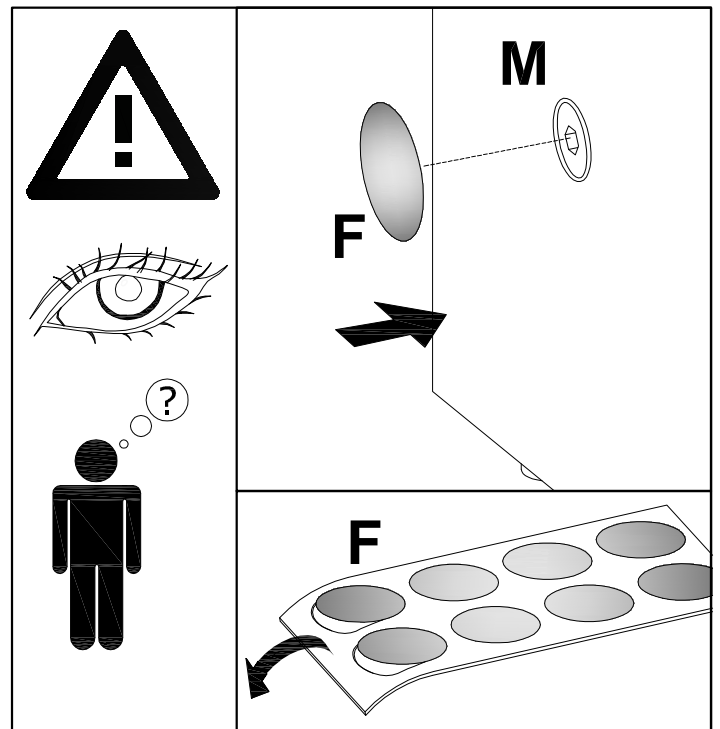
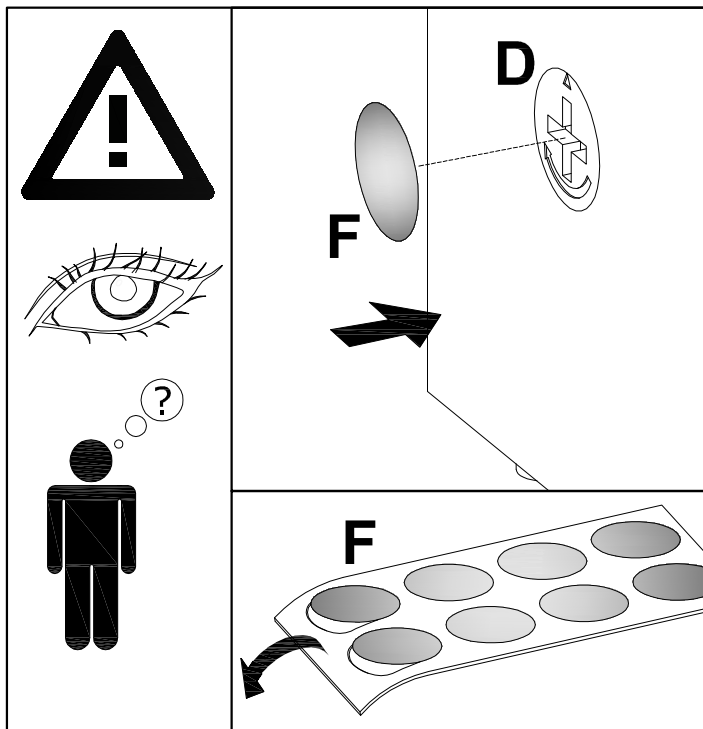
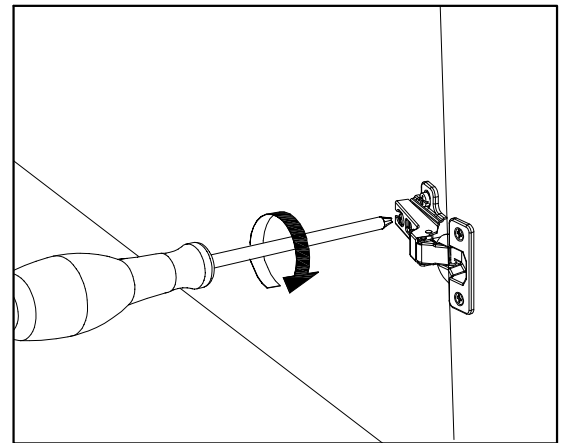
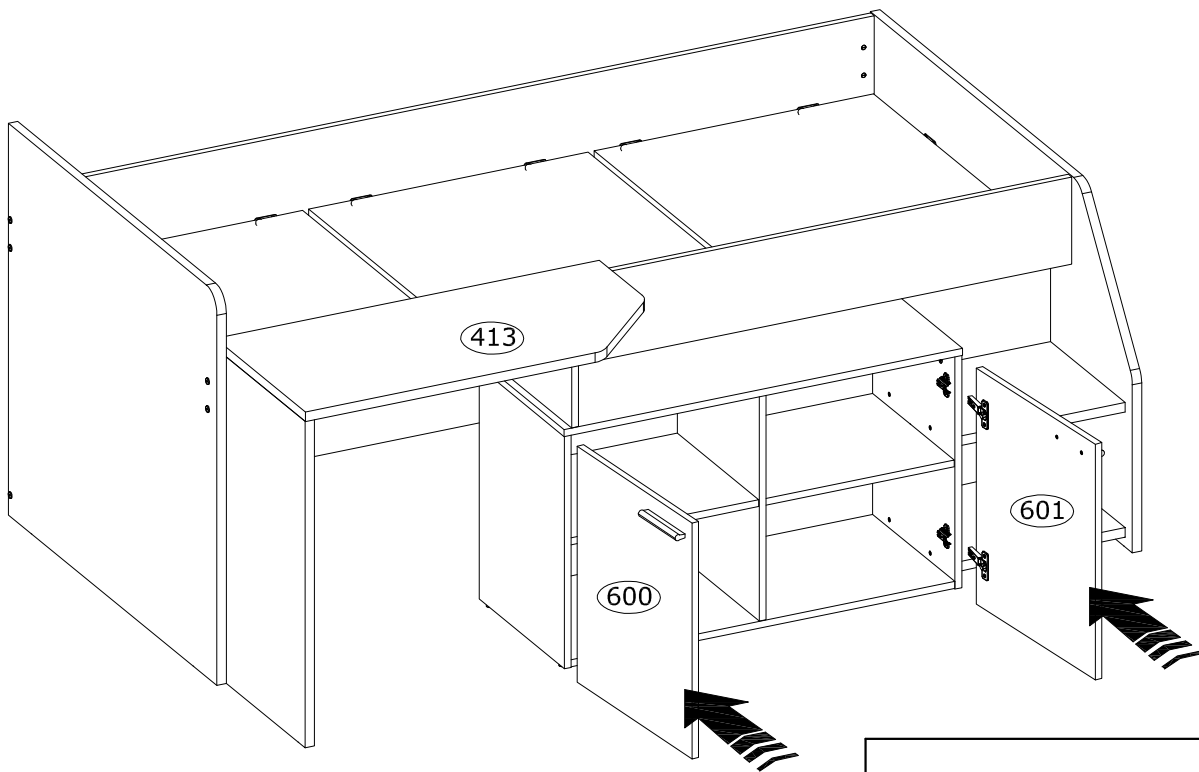
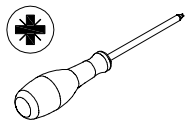
35

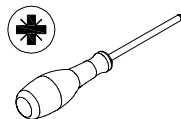
U Ø35 mm , KR0  x4 IN01640	W D-148 L-96  x2 83637	J Ø3,5x16 mm  x8 3918	K Ø4,0x25 mm  x4 145556	
--	--	---	--	---



36

F
Ø20 mm
x21
136239





Türen einstellen (Scharniere justieren)

Adjusting the door (adjusting the hinges)

Régler les portes (ajuster les charnières)

Sistemare le porte (regolare le cerniere)

Deuren instellen (scharnieren afstellen)

Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)

Vyrovnaťte dvířka (seřid'te závěsy)

Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)

Reglare uși (ajustare balamale)

Капіларин аяланмаси (ментеşelerin seviye ayarı)

Регулировка дверей (регулировка шарнира)

Поставите врата (подесите шарке)

Postavite vrata (podesite šarke)

Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

Sureguliuokite duris (sureguliuokite vyrius)

Pielāgojiet durvis (noregulējiet eņģes)

Reguleeri uks (reguleeri hinged)

